



ECODRYTECH FOR DAILY WELLNESS

MANUALE PRODOTTI DONNA

Manual of women's products

Catálogo productos para mujer

Catalogues des produits pour femmes

Produkt handbook Damen

Handleiding producten dames

Handbok för produkter för kvinnor

ITALIANO	2
ENGLISH	28
ESPAÑOL	54
FRANÇAIS	80
DEUTSCH	106
NEDERLANDS	132
SVENSKA	158

INDICE

ITALIANO

Made in Italy	4
Tecnologia Ecodytech	6
Farmamed per l'ambiente.....	8
Seamless technology.....	10
Polygiene®	12
Emana®	14
T-shirt	16
Lupetto.....	20
Leggings modellante.....	24



Scopri la gamma
completa di prodotti e
i manuali tradotti in
altre lingue



DESIGN E TECNOLOGIA MADE IN ITALY AL SERVIZIO DEL BENESSERE QUOTIDIANO

FARMAMED propone una linea di capi multifunzionali **100% Made in Italy** pensati per un **utilizzo quotidiano**: a casa, al lavoro, ma anche durante l'attività sportiva amatoriale o dilettantistica.

La linea si compone di articoli diversificati tra loro, ognuno di questi studiato per rispondere ad esigenze specifiche e caratterizzato da fibre e strutture che ne disegnano la funzionalità. Filati speciali, frutto di importante ricerca tecnologica e linee che seguono l'anatomia umana, fanno sì che ogni capo collabori in sinergia con il corpo ed i suoi movimenti, consentendo a chi lo indossa di trarne il massimo beneficio in termini di performance e comfort.

Accanto a capi con caratteristiche proprie dell'underwear se ne affiancano altri che, per le loro caratteristiche, la cura dei dettagli e il design, sono estremamente versatili e possono essere esternati come un capo di abbigliamento.

L'intero processo di realizzazione è eseguito in Italia. I capi creati sono completamente MADE IN ITALY e sono realizzati con filati e materie prime innovative e di alta qualità.

Per le varie fasi di lavorazione ci avvaliamo della collaborazione di aziende e laboratori con i quali abbiamo consolidato rapporti di partnership che si traducono in efficienza, qualità e rapidità di risposta.





CON TECNOLOGIA ECODRYTECH

Tutti i capi Farmamed si basano sulla tecnologia ECODRYTECH e sono costituiti da un'esclusiva combinazione di filati dalle caratteristiche tecniche uniche, che si traducono in una condizione di comfort e benessere per l'utilizzatore.

La tecnologia ECODRYTECH permette di espellere l'umidità prodotta dal corpo trasportandola verso l'esterno, favorendo la traspirazione e riducendo la sensazione di bagnato sulla pelle.

Estremamente morbidi e leggeri, grazie anche all'assenza di fastidiose cuciture, questi capi funzionano come una seconda pelle e possono essere indossati tutto il giorno, durante lo svolgimento di qualsiasi attività, anche quella sportiva, senza dare alcun tipo di fastidio.



FARMAMED PER L'AMBIENTE

I nostri prodotti sono Ecosostenibili

FARMAMED ha a cuore la salvaguardia dell'ambiente e per questo ha posto la massima attenzione alla scelta delle materie prime, per produrre la propria linea nel massimo rispetto dell'ambiente.

I nostri prodotti sono certificati OEKO-TEX, ovvero sono considerati ecocompatibili e, inoltre, sono privi di sostanze tossiche, quindi sicuri a contatto con la pelle.

La produzione delle fibre riduce al minimo l'inquinamento. Durante tutto il ciclo produttivo viene utilizzata solo una piccola quantità di acqua al contrario, per esempio, del cotone che per produrre 1 kg di tessuto necessita fino a 11 litri.

Sono utilizzate temperature basse per ridurre il consumo di energia elettrica, arrivando fino al 45% di risparmio.

Nessun pesticida o colorante tossico è impiegato per produrre i capi. I prodotti si lavano con poca acqua e pochissimo detersivo, si asciugano rapidamente, non devono essere stirati.

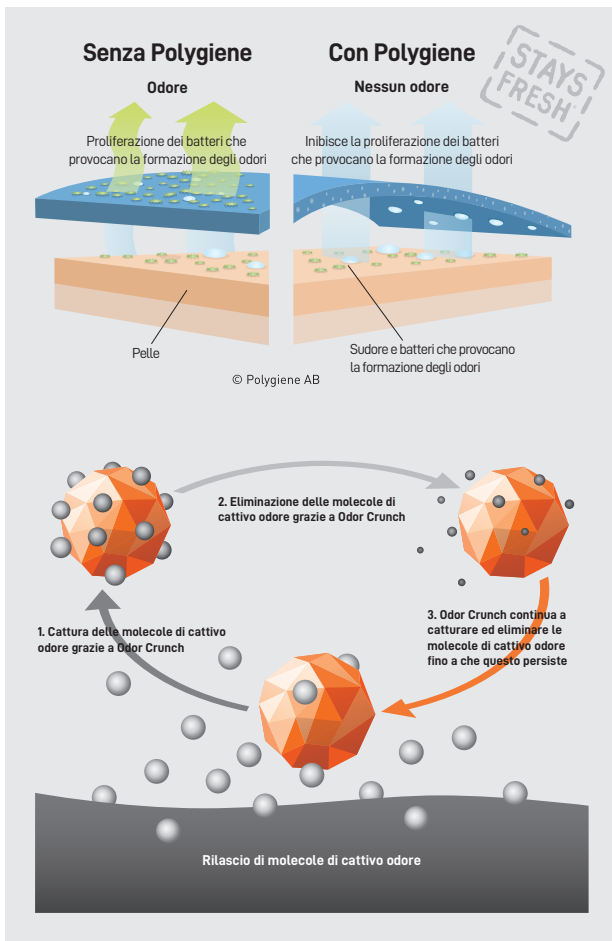


SEAMLESS TECHNOLOGY

Per la sua linea di capi funzionali, FARMAMED ha scelto la tecnologia seamless, caratterizzata dalla riduzione al minimo delle cuciture. Il risultato è un capo molto confortevole che si adatta perfettamente al corpo.

Questa tecnologia consente inoltre di posizionare le fibre in base alla specifica caratteristica tecnica, abbinandole tra loro quando necessario per enfatizzarne la funzionalità. Non solo: il capo diventa una tela sulla quale disegnare le strutture a mappatura delle zone che maggiormente necessitano di protezione, sostegno, traspirazione o elasticità.

La tecnologia seamless è ecofriendly perché la riduzione delle cuciture comporta la diminuzione dei costi di finitura e, di conseguenza, costi energetici inferiori.



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**

Igiene, zero odori e salvaguardia dell'ambiente

Ogni capo della linea FARMAMED è garantito no odor ed è sottoposto allo speciale trattamento con tecnologia Polygiene® Biostatic Stays Fresh.

Sudore, calore e umidità rappresentano l'ambiente ideale per la proliferazione dei batteri. Il trattamento Polygiene® Biostatic Stays Fresh impedisce ai batteri che causano il cattivo odore di moltiplicarsi. Il risultato? I capi possono essere indossati più a lungo, diminuendo il consumo di acqua, energia e detersivi associato ai lavaggi, riducendo notevolmente l'impatto ambientale ed aumentando la vita del capo. Ma non è tutto! Il trattamento non solo previene la formazione di cattivi odori dall'interno, grazie alla tecnologia Odor Crunch protegge anche i capi dagli odori provenienti dall'ambiente circostante come fumi di cottura, fumi di sigaretta, che tendono ad aggrapparsi alle fibre che inevitabilmente li assorbono.

Duraturo: il trattamento permane e dura per l'intera vita del capo.

Efficace: contro i cattivi odori provenienti dall'esterno, o generati dal corpo.

Ecologico: i prodotti trattati con Polygiene® possono essere indossati più a lungo prima di essere lavati e, in caso di lavaggio, questo può essere effettuato a basse temperature.

emana®

La tecnologia al servizio del benessere

Emana® è un filato intelligente a base di poliammide con una tecnologia a raggi infrarossi lontani detta FIR, che utilizza il calore del corpo umano per aumentare il benessere generale della pelle.

Grazie ai minerali bioattivi contenuti nel tessuto, Emana® assorbe il calore del corpo umano e lo restituisce alla pelle sotto forma di raggi infrarossi lontani (FIR), stimolando la microcircolazione sanguigna a livello cutaneo.

Il risultato è una formula unica che migliora l'elasticità della pelle e riduce gli inestetismi cutanei* rendendo la pelle morbida e garantendo comfort e benessere.

Emana® è una tecnologia brevettata, scientificamente testata mediante protocolli internazionali riconosciuti, eseguiti da laboratori indipendenti, durante i quali oltre 90 donne ne hanno verificato i benefici. Le proprietà del filato Emana® sono permanenti: i lavaggi non ne alterano l'efficacia.

- **Riduce gli inestetismi a buccia d'arancia***
- **Migliora la tonicità e la morbidezza della pelle**
- **Massimi livelli di comfort e benessere**
- **Aumenta l'elasticità cutanea**

*Per ottenere questi effetti cosmetici, occorre indossare un capo realizzato con EMANA® almeno 6 ore al giorno per 30 giorni consecutivi.

Emana® non è testato su donne in gravidanza.

ITA
14

Con minerali bioattivi integrati nel dna del filato, Emana® assorbe il calore del corpo umano e lo restituisce alla pelle sotto forma di raggi infrarossi lontani.

Le proprietà dei minerali contenuti nel filato sono permanenti, anche dopo un numero illimitato di lavaggi.

ITA
15

T-SHIRT

Farmamed ha studiato questo capo per conferire comfort, igiene e funzionalità alla donna che lo indossa non solo nelle attività quotidiane, ma anche nelle occasioni sportive.

Concepita per uso estremamente versatile, questa T-shirt può infatti essere utilizzata come un intimo durante il riposo o sotto l'abbigliamento quotidiano, come capo esterno nel tempo libero, oppure come sotto-giacca per le occasioni più formali. Estremamente confortevole, non costringe i movimenti e può essere utilizzata tutta la giornata.

Le zone della schiena e il sottomanica sono disegnate con una struttura particolarmente alleggerita, per favorire la traspirazione, mentre le scapole e la parte cervicale risultano leggermente sostenute da una tramatura a costina che ne accompagna i movimenti.

La speciale fibra Emanà® sfrutta la tecnologia FIR e stimola la microcircolazione cutanea con conseguente stato di benessere generale della persona, migliora l'elasticità cutanea rendendo la pelle più morbida. Tutto ciò senza rilasciare alcun componente chimico. Le proprietà del filato Emanà® sono permanenti: i lavaggi non ne alterano l'efficacia.

Completa il capo lo speciale trattamento antibatterico Polygiene®, che contribuisce a contrastare la formazione di odori e la proliferazione batterica, a ulteriore garanzia di igiene.

- Vestibilità morbida e avvolgente
- Ecodrytech: benessere, leggerezza e traspirazione
- Tecnologia seamless: comfort per tutta la giornata
- Trattamento con tecnologia Polygiene® Biostatic Stays Fresh e Odor Crunch: zero odori
- Tessuto Emanà®: migliora la tonicità e la morbidezza della pelle
- Asciugatura rapida

Indicazioni d'uso

Questo capo è concepito per adattarsi perfettamente alla forma del corpo già dai primi utilizzi. Indossandolo la prima volta, se necessario, allargare leggermente il tessuto con le mani. Lavabile a max 30°C senza l'uso di ammorbidenti. Non centrifugare e non mettere in asciugatrice. Non candeggiare. Non stirare.



Asciuga velocemente



Non si stira



Non serve lavarlo ad alte temperature



Dura nel tempo, colori resistenti



No saponi aggressivi

Controindicazioni

Emanà® non è testato su donne in gravidanza.

92% poliammide, 8% elastan

Disponibile nelle taglie:



Disponibile nei colori:



emana®



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**



Caratteristiche tecniche



Sostegno
scapolare



Maggiore
traspirazione



Costina
modellante



Sostegno
cervicale e
muscolare



Massima libertà
di movimento



Maggiore
traspirazione

LUPETTO

Farmamed ha studiato questo capo per conferire comfort, igiene e funzionalità alla donna che lo indossa non solo nelle attività quotidiane, ma anche nelle occasioni sportive.

Concepito per uso estremamente versatile, questo lupetto può infatti essere utilizzato come un intimo sia di giorno che durante la notte, oppure come capo esterno nel tempo libero o sotto-giacca per le occasioni più formali. Estremamente confortevole, non costringe i movimenti e può essere utilizzato durante tutta la giornata.

Perfetto per chi passa molte ore seduto a contatto con lo schienale di sedute da ufficio o in auto, le zone renale, lombare e il sottomanica sono infatti disegnate con una struttura particolarmente traspirante e alleggerita. Le zone della schiena e il sottomanica sono disegnate con una speciale struttura che favorisce la traspirazione, mentre le spalle e la parte cervicale (molto delicata per le donne) risultano leggermente sostenute da una tramatura a costina che ne accompagna i movimenti.

La speciale fibra Emanà® sfrutta la tecnologia FIR e stimola la microcircolazione cutanea con conseguente stato di benessere generale della persona, migliora l'elasticità cutanea rendendo la pelle più morbida. Tutto ciò senza rilasciare alcun componente chimico.

Completa il capo lo speciale trattamento antibatterico Polygiene®, che contribuisce a contrastare la formazione di odori e la proliferazione batterica, a ulteriore garanzia di igiene.

- Vestibilità morbida e avvolgente
- Ecodrytech: benessere, leggerezza e traspirazione
- Tecnologia seamless: comfort per tutta la giornata
- Trattamento con tecnologia Polygiene® Biostatic Stays Fresh e Odor Crunch: zero odori
- Tessuto Emanà®: migliora la tonicità e la morbidezza della pelle
- Asciugatura rapida

Indicazioni d'uso

Questo capo è concepito per adattarsi perfettamente alla forma del corpo già dai primi utilizzi. Indossandolo la prima volta, se necessario, allargare leggermente il tessuto con le mani. Lavabile a max 30°C senza l'uso di ammorbidenti. Non centrifugare e non mettere in asciugatrice. Non candeggiare. Non stirare.



Asciuga velocemente



Non si stira



Non serve lavarlo ad alte temperature



Dura nel tempo, colori resistenti



No saponi aggressivi

Controindicazioni

Emanà® non è testato su donne in gravidanza.

92% poliammide, 8% elasthan

Disponibile nelle taglie:



Disponibile nei colori:



emana®



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**



Caratteristiche tecniche



LEGGINGS MODELLANTE

Un capo che coniuga igiene, moda e funzionalità, adatto alle donne che vivono molte ore in piedi e che prediligono il comfort, senza però dover rinunciare all'estetica.

Il leggings con lo speciale filato Emanà® sfrutta la tecnologia FIR e il calore naturale del corpo per stimolare la microcircolazione sanguigna, con conseguente stato di benessere generale della persona. Contribuisce inoltre a migliorare la tonicità e l'aspetto della pelle, riducendone gli inestetismi*. Questa azione viene enfatizzata dalla struttura a leggero contenimento che sostiene le vene ed evita il gonfiore delle gambe restituendo quella sensazione di benessere a fine giornata.

Il bordo alto che veste la vita, sostiene e modella l'addome senza costringerlo. La struttura alleggerita sulla zona lombare permette una perfetta traspirazione, mentre la tramatura a costina che corre lungo la gamba contribuisce a slanciare la silhouette, seguendo il gluteo in un dolce effetto modellante del tutto naturale.

Completa il capo lo speciale trattamento antibatterico Polygiene®, che contribuisce a contrastare la formazione di odori e la proliferazione batterica, a ulteriore garanzia di igiene.

Comodo e pratico, può essere utilizzato durante lo svolgimento delle attività quotidiane, ma si presta ad essere utilizzato anche come intimo da riposo durante la notte.

- Pratico e confortevole
- Sostiene e modella l'addome senza costringerlo
- Ecodrytech: benessere, leggerezza e traspirazione
- Tecnologia seamless: comfort per tutta la giornata
- Trattamento con tecnologia Polygiene® Biostatic Stays Fresh e Odor Crunch: zero odori
- Tessuto Emanà®: migliora l'aspetto della pelle e ne riduce gli inestetismi
- Contribuisce a stimolare la microcircolazione superficiale
- Asciugatura rapida

*Per ottenere questi effetti cosmetici, occorre indossare un capo realizzato con EMANÀ® almeno 6 ore al giorno per 30 giorni consecutivi.

Indicazioni d'uso

Questo capo è concepito per adattarsi perfettamente alla forma del corpo già dai primi utilizzi. Indossandolo la prima volta, se necessario, allargare leggermente il tessuto con le mani. Lavabile a max 30°C senza l'uso di ammorbidenti. Non centrifugare e non mettere in asciugatrice. Non candeggiare. Non stirare.



Asciuga velocemente



Non si stira



Non serve lavarlo ad alte temperature



Dura nel tempo, colori resistenti



No saponi aggressivi

Controindicazioni

Emanà® non è testato su donne in gravidanza.

90% poliammide, 10% elastan

Disponibile nelle taglie:



Disponibile nei colori:



emana®



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**



Caratteristiche tecniche



Modella l'addome



Massima libertà di movimento



Maggiore traspirazione



Effetto modellante

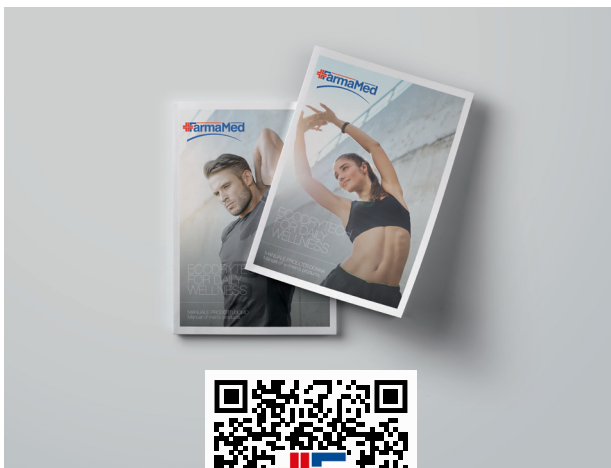


Slancia la silhouette

INDEX

ENGLISH

Made in Italy	30
Ecodytech technology	32
Farmamed for the environment	34
Seamless technology	36
Polygiene®	38
Emana®	40
T-shirt	42
Turtleneck	46
Shaping leggings	50



Discover our full
range of products
and manuals in
different languages



MADE IN ITALY DESIGN AND TECHNOLOGY FOR EVERYDAY WELLNESS

FARMAMED offers a range of 100% **Made in Italy** multifunctional garments designed for **everyday use**: at home, at work, but also during amateur sports.

The range consists of diversified items, each of which is designed to fulfil specific requirements and distinguished by fibres and structures that depict their functionality. Special yarn – derived from significant technological research and lines that follow the human anatomy – ensures that every garment is in sync with the body and its movements, allowing the user to draw the maximum benefits in terms of performance and comfort.

Besides garments that are specifically worn as underwear, there are others that, thanks to their characteristics, attention to the detail, and design, are extremely versatile and can also be worn as outer garments.

The entire manufacturing process is carried out in Italy. The garments created are entirely **MADE IN ITALY** and are made with innovative and high-quality yarn and raw materials.

For the various stages of processing we make use of the collaboration of companies and workshops with which we have consolidated partnerships that translate into efficiency, quality and a rapid response rate.





WITH ECODRYTECH TECHNOLOGY

All Farmamed garments are based on ECODRYTECH technology and are made with an exclusive combination of different yarn with unique technical characteristics, which translate into comfort and wellbeing for the user. ECODRYTECH technology allows the moisture produced by the body to be drained outwards, facilitating breathability and reducing the sensation of wetness on the skin. Extremely soft and light, thanks also to the absence of annoying seams, these garments are like a second skin and can be worn all day, during any activity, even sports, without causing any kind of discomfort.



FARMAMED FOR THE ENVIRONMENT

Our products are environmentally sustainable

FARMAMED cares about the protection of the environment and has therefore paid the utmost attention to the choice of raw materials, to produce its line with the utmost respect for the environment.

Our products are OEKO-TEX certified, i.e. they are considered environmentally friendly and moreover, they are free of toxic substances and are therefore safe when in contact with the skin.

Fibre production minimises pollution. Only a small amount of water is used throughout the production cycle, as opposed to, for example, cotton which needs up to 11 litres to produce 1 kg of fabric.

Low temperatures are used to reduce the consumption of electricity, resulting in savings of up to 45%.

No pesticides or toxic dyes are used to produce the garments.

The products are washed with a little water and very little detergent; they dry quickly and do not need to be ironed.



SEAMLESS TECHNOLOGY

FARMAMED has chosen seamless technology for its range of functional garments, which is distinguished by the minimal use of seams. The result is a very comfortable garment that adapts perfectly to the body.

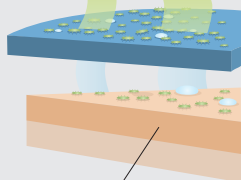
This technology also allows the fibres to be positioned according to the specific technical characteristic, combining them when necessary to emphasize their functionality. And not only: the garment becomes a canvas on which to draw the mapped structures of the areas that need the most protection, support, breathability or elasticity.

Seamless technology is environmentally friendly because the reduction of seams leads to a reduction in finishing costs and consequently, lower energy costs.

Without Polygiene

Odour

Odour-causing bacteria multiplies

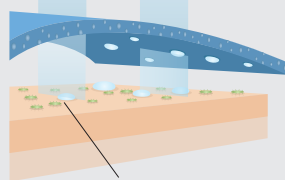


Skin

With Polygiene

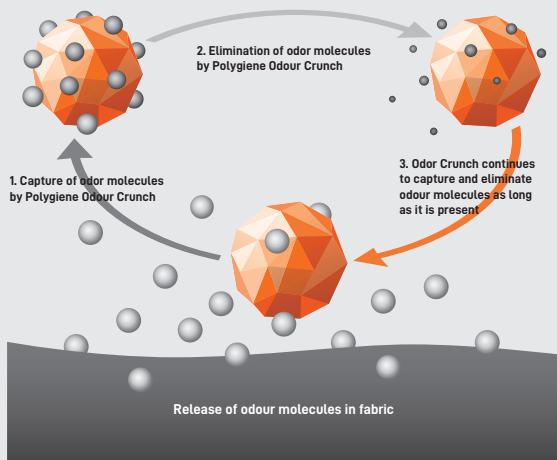
Odour-free

Inhibits growth of odour-causing bacteria



Sweat and odour-causing bacteria

© Polygiene AB



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**

Hygiene, zero odours, and
environmental protection

Every garment of the FARMAMED range is no odour guaranteed and subjected to the special Polygiene® Biostatic Stays Fresh treatment. Sweat, heat, and moisture are the ideal environment for the proliferation of bacteria. Polygiene® Biostatic Stays Fresh treatment prevents bacteria that cause odours from multiplying. The result? The garments can be worn for longer, thereby reducing the consumption of water, energy and detergents associated with washing and therefore, significantly reducing the environmental impact and increasing the life cycle of the garment. But this is not all! The treatment not only prevents the formation of odours from the inside but, thanks to Odor Crunch technology, it also protects the garments from odours coming from the surrounding environment, such as cooking fumes and cigarette smoke, which tend to cling to the fibres that inevitably absorb them.

Long-lasting: the treatment persists and lasts for the entire life cycle of the garment.

Effective: against odours coming from the outside or generated by the body.

Ecological: products treated with Polygiene® can be worn for longer before being washed and when washed, low temperatures can be used.

emana®

Technology at the service of wellbeing

Emana® is an intelligent polyamide-based yarn with far-infrared radiation technology called FIR, which uses the body heat to increase the overall wellbeing of the skin.

Thanks to the bioactive minerals in the fabric, Emana® absorbs the body heat and returns it to the skin as far-infrared radiation (FIR), thereby stimulating blood microcirculation in the skin.

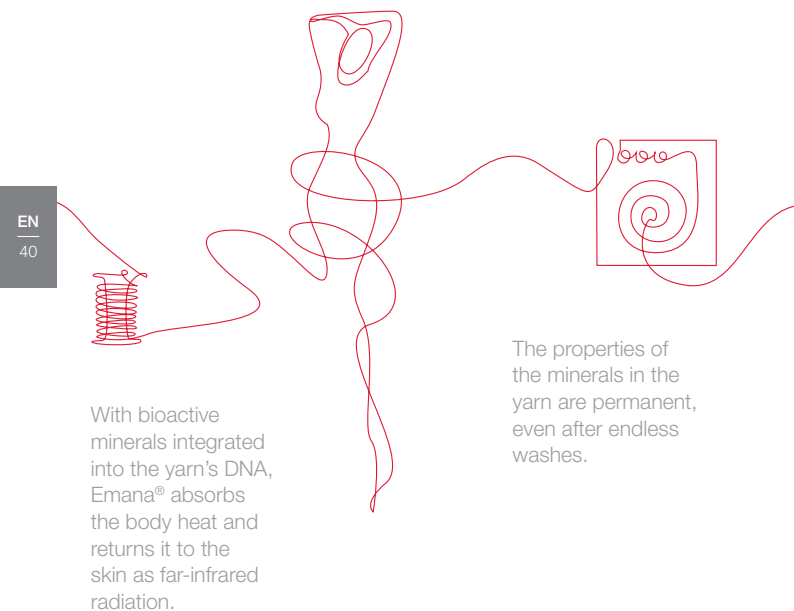
The result is a unique formula that improves skin elasticity and reduces skin blemishes*, making the skin soft and ensuring comfort and wellbeing.

Emana® is a patented, scientifically-proven technology through international recognised protocols, conducted by independent workshops, during which over 90 women verified the benefits. The properties of the Emana® yarn are permanent: washing does not alter its effectiveness.

- **Reduces cellulite blemishes***
- **Improves skin tone and softness**
- **Maximum levels of comfort and wellbeing**
- **Increases skin elasticity**

*To obtain these cosmetic effects, a garment made with EMANA® must be worn at least 6 hours a day for 30 consecutive days.

Emana® has not been tested on pregnant women.



T-SHIRT

Farmamed has designed this garment to ensure comfort, hygiene, and functionality to the woman wearing it, not only during any daily activities but also during sports.

This T-shirt is designed for extremely versatile use and in fact, it can be worn as underwear when you wish to rest or under everyday clothing, as an outer garment in the free time, or under a jacket for more formal occasions. Extremely comfortable, it does not limit any movements and can be worn all day.

The back and underarm areas are designed with a particularly lightened structure to promote breathability, whereas the shoulder blades and the neck are lightly supported by a ribbed texture that accompanies the movements.

The special Emana® fibre uses FIR technology and stimulates skin microcirculation, resulting in the person's general wellbeing and improves skin elasticity, making the skin softer. All this without releasing any chemical component. The properties of the Emana® yarn are permanent: washing does not alter its effectiveness. The garment is subjected to the special Polygiene® antibacterial treatment, which helps counteract the formation of odours and bacterial proliferation, which further guarantees hygiene.

- Soft and snug fit
- Ecodrytech: wellness, lightweight and breathable
- Seamless technology: all-day comfort
- Polygiene® Biostatic Stays Fresh and Odor Crunch technology treatment: zero odours
- Emana® fabric: improves skin tone and softness
- Quick drying

**To obtain these cosmetic effects, a garment made with EMANA® must be worn at least 6 hours a day for 30 consecutive days.*

Directions for use

This garment is designed to adapt perfectly to the body shape from the very first time it is worn. If necessary, stretch the fabric slightly with your hands when wearing it for the first time. Washable at max 30°C without using softener. Do not spin and do not tumble dry. Do not bleach. Do not iron.



Dries quickly



Do not iron



No need to wash it at high temperatures



Long lasting, resistant colours



No harsh soaps

Contraindications

Emana® has not been tested on pregnant women.

92% polyamide, 8% elastane

Available in sizes:



Available in colours:



emana®



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**



Technical features



TURTLENECK

Farmamed has designed this garment to ensure comfort, hygiene, and functionality to the woman wearing it, not only during any daily activities but also during sports.

This turtleneck is designed for extremely versatile use and in fact, it can be worn as underwear during daytime as well as night-time, or as an outer garment in the free time, or under a jacket for more formal occasions. Extremely comfortable, it does not limit any movements and can be worn all day.

Perfect for those who spend many hours sitting, in contact with the backrest of an office or car seat – the kidney, lumbar, and underarm areas are in fact designed with a particularly breathable and lightened structure. The back and underarm areas are designed with a special structure that promotes breathability, whereas the shoulders and the neck (very delicate for women) are lightly supported by a ribbed texture that accompanies the movements.

The special Emana® fibre uses FIR technology and stimulates skin microcirculation, resulting in the person's general wellbeing and improves skin elasticity, making the skin softer. All this without releasing any chemical component.

The garment is subjected to the special Polygiene® antibacterial treatment, which helps counteract the formation of odours and bacterial proliferation, which further guarantees hygiene.

- Soft and snug fit
- Ecodytech: wellness, lightweight and breathable
- Seamless technology: all-day comfort
- Polygiene® Biostatic Stays Fresh and Odor Crunch technology treatment: zero odours
- Emana® fabric: improves skin tone and softness
- Quick drying

**To obtain these cosmetic effects, a garment made with EMANA® must be worn at least 6 hours a day for 30 consecutive days.*

Directions for use

This garment is designed to adapt perfectly to the body shape from the very first time it is worn. If necessary, stretch the fabric slightly with your hands when wearing it for the first time. Washable at max 30°C without using softener. Do not spin and do not tumble dry. Do not bleach. Do not iron.



Dries quickly



Do not iron



No need to wash it at high temperatures



Long lasting, resistant colours



No harsh soaps

Contraindications

Emana® has not been tested on pregnant women.

92% polyamide, 8% elastane

Available in sizes:



Available in colours:



emana®



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**



Technical features



SHAPING LEGGINGS

A garment that combines hygiene, fashion, and functionality, suitable for women who spend many hours on their feet and who prefer comfort, without sacrificing aesthetics.

Leggings with the special Emana® yarn uses FIR technology and natural body heat to stimulate blood microcirculation, resulting in the person's general wellbeing being enhanced. It also helps improve the tone and appearance of the skin, reducing any blemishes*. This is emphasised by the light fitting structure that supports the veins and prevents the legs from swelling, restoring that sense of wellbeing at the end of the day.

The high trim waistline supports and shapes the abdomen without being tight. The lightened structure on the lumbar area allows perfect breathability, whereas the ribbed texture that runs along the leg helps the physique look slender and follows the glutes in a gentle shaping, entirely natural, effect.

The garment is subjected to the special Polygiene® antibacterial treatment, which helps counteract the formation of odours and bacterial proliferation, which further guarantees hygiene.

Comfortable and practical, it can be worn while carrying out daily activities, but it can also be worn as underwear for night-time rest.

- Practical and comfortable
- Supports and shapes the abdomen without being tight
- Ecodytech: wellness, lightweight and breathable
- Seamless technology: all-day comfort
- Polygiene® Biostatic Stays Fresh and Odor Crunch technology treatment: zero odours
- Emana® fabric: improves the skin's appearance and reduces any blemishes
- Helps stimulate superficial microcirculation
- Quick drying

**To obtain these cosmetic effects, a garment made with EMANA® must be worn at least 6 hours a day for 30 consecutive days.*

Directions for use

This garment is designed to adapt perfectly to the body shape from the very first time it is worn. If necessary, stretch the fabric slightly with your hands when wearing it for the first time. Washable at max 30°C without using softener. Do not spin and do not tumble dry. Do not bleach. Do not iron.



Dries quickly



Do not iron



No need to wash it at high temperatures



Long lasting, resistant colours



No harsh soaps

Contraindications

Emana® has not been tested on pregnant women.

90% polyamide, 10% elastane

Available in sizes:



Available in colours:



emana®



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**



Technical features



Shapes the abdomen



Maximum freedom of movement



Greater breathability



Shaping effect

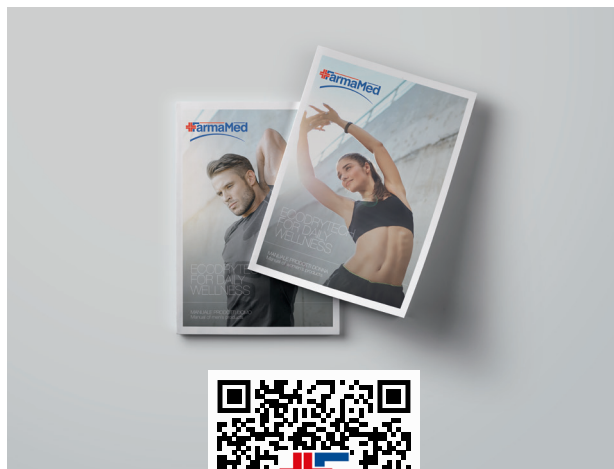


Slender physique

ÍNDICE

ESPAÑOL

Made in Italy	56
Ecodytech technology	58
Farmamed con el medioambiente.....	60
Seamless technology.....	62
Polygiene®	64
Emana®	66
T-shirt	68
Camiseta cuello alto	72
Leggings de sujeción	76



Descubre la gama
completa de productos y
los manuales traducidos
en otras lenguas





DISEÑO Y TECNOLOGÍA MADE IN ITALY AL SERVICIO DEL BIENESTAR CUOTIDIANO

FARMAMED propone una línea de ropa multifuncional **100% Made in Italy** pensada para el **uso cotidiano**: En casa, en el trabajo y además la actividad deportiva amateur o aficionado.

La línea está formada por artículos diversificados, cada uno de estos diseñados para satisfacer necesidades específicas y caracterizadas por fibras y estructuras que le otorgan su funcionalidad. Hilos especiales, fruto de importantes investigaciones tecnológicas y líneas que siguen la anatomía humana hacen que cada prenda funcione en sinergia con el cuerpo y sus movimientos, lo que permite que el usuario obtenga el máximo beneficio en términos de rendimiento y comodidad.

Junto a las prendas con características propias de la ropa interior, existen otras que, por sus características, la atención al detalle y el diseño, son extremadamente versátiles y se pueden usar como una prenda exterior.

Todo el proceso de creación y fabricación se lleva a cabo en Italia. Las prendas creadas son completamente MADE IN ITALY y están confeccionadas con materias primas innovadoras y de alta calidad.

Para las distintas etapas del proceso colaboramos con empresas y laboratorios con los que tenemos alianzas consolidadas que se traducen en eficiencia, calidad y rapidez de respuesta.



ECODRYTECH TECHNOLOGY

Todas las prendas de Farmamed están basadas en la tecnología ECODRYTECH con una combinación exclusiva de hilos con características técnicas únicas, que dan como resultado una sensación de comodidad y bienestar única al usuario.

La tecnología ECODRYTECH permite expulsar la humedad producida por el cuerpo transportándola al exterior, favoreciendo la transpiración y reduciendo la sensación de humedad en la piel.

Extremadamente suaves y ligeras, gracias también a la ausencia de costuras molestas, estas prendas funcionan como una segunda piel y se pueden usar todo el día, mientras se realiza cualquier actividad, incluso deportiva, sin causar ningún tipo de molestia.

FARMAMED CON EL MEDIOAMBIENTE

Nuestros productos son Ecosostenibles

FARMAMED se preocupa por proteger el medio ambiente y por eso ha prestado la máxima atención a la elección de las materias primas, y producir su propia línea con el máximo respeto por el este.

Nuestros productos cuentan con la certificación OEKO-TEX, es decir, se consideran respetuosos con el medio ambiente y, además, libres de sustancias tóxicas, por lo que son seguros en contacto con la piel. La producción de fibras reduce la contaminación al mínimo. Durante todo el ciclo de producción solo se utiliza una pequeña cantidad de agua en lugar de, por ejemplo, el algodón, que para producir 1 kg de tela necesita hasta 11 litros.

Se utilizan bajas temperaturas para reducir el consumo de energía eléctrica, alcanzando hasta un 45% de ahorro.

No se utilizan pesticidas ni tintes tóxicos para producir las prendas. Los productos se lavan con un poco de agua y muy poco detergente, se secan rápidamente, no necesitan planchado.





SEAMLESS TECHNOLOGY

Para su línea de prendas funcionales, FarmaMed ha optado por la tecnología seamless, caracterizada por la minimización de costuras. El resultado es una prenda muy cómoda que se ajusta perfectamente al cuerpo.

Esta tecnología también le permite distribuir las fibras de acuerdo con la característica técnica específica, combinándolos cuando sea necesario para enfatizar su funcionalidad. No solo eso: el usuario se convierte en un lienzo en el que dibujar las estructuras para mapear las áreas que necesitan protección, apoyo, transpiración o elasticidad.

La tecnología sin costuras es ecológica porque la reducción de las mismas conduce a una reducción en los costos de acabado y, en consecuencia, menores costos de energía.



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**

Higiene, cero olores y cuidado del medioambiente

Todas las prendas de la línea FARMAMED tienen garantizado “Cero olores” y por supuesto el tratamiento especial con tecnología Polygene Biostatic Stays Fresh.

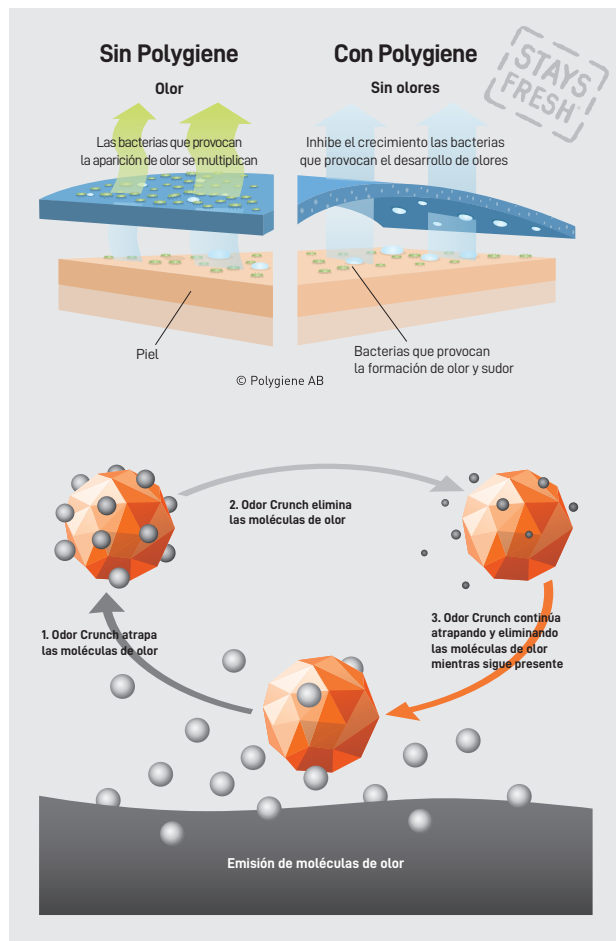
La sudoración, el calor y la humedad son el ambiente ideal para la proliferación de bacterias. El tratamiento Polygene Biostatic Stays Fresh impide la multiplicación de las bacterias que causan los malos olores. ¿El resultado? Las prendas pueden ser usadas durante mucho tiempo, disminuyendo el consumo de agua, energía y detergentes de lavado, reduciendo notablemente el impacto ambiental y aumentando la duración de las prendas.

Pero eso no es todo! El tratamiento no sólo previene la formación de malos olores internos, gracias a la tecnología Odor Crunch protege además las prendas de los olores provenientes del ambiente circundante como los olores de cocinas, el humo del tabaco, que tienden a prenderse en las fibras que inevitablemente lo absorben.

Duración: El tratamiento dura toda la vida de la prenda.

Eficacia: Contra los malos olores que provengan del exterior y de las generados por el propio cuerpo.

Emana: Los productos tratados con Polygene® pueden ser usados durante más tiempo antes de ser lavados, se pueden lavar a bajas temperaturas.



emana®

La tecnología al servicio del bienestar

Emana® es un tejido inteligente a base de poliamida con rayos infrarrojos lejanos FIR, que utiliza el calor del cuerpo humano para aumentar el bienestar general de la piel.

Gracias a los minerales bioactivos contenidos en el tejido, Emana® absorbe el calor del cuerpo humano y lo reenvía a la piel en forma de rayos infrarrojos lejanos (FIR), estimulando la micro circulación sanguínea a nivel cutáneo.

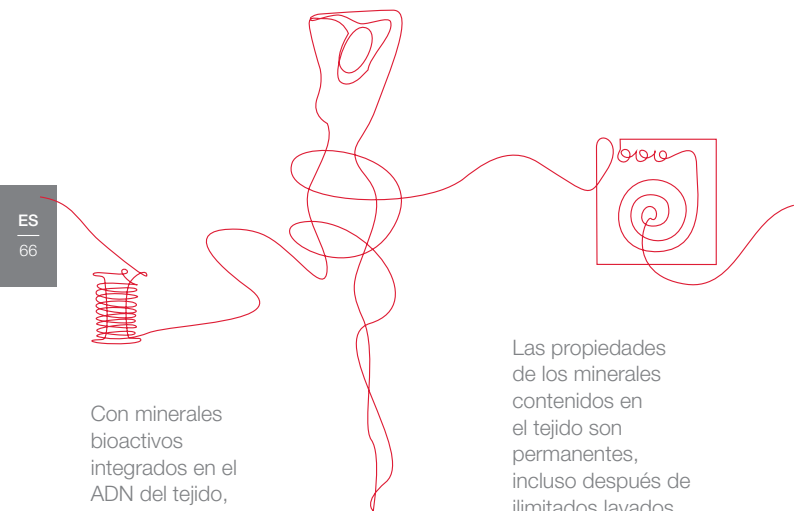
El resultado de esta fórmula única es la mejora de la elasticidad de la piel y la reducción de las imperfecciones de la piel* suavizándola y garantizando confort y bienestar.

Emana® es una tecnología patentada, científicamente testada a través de protocolos internacionales reconocidos, realizada por laboratorios independientes, en los que 90 mujeres han verificado sus beneficios. Las propiedades del tejido Emana® son permanentes: Los lavados no alteran su eficacia.

- **Reduce las imperfecciones y la piel de naranja***
- **Mejora la elasticidad y la suavidad de la piel**
- **Máximo nivel de confort y bienestar**
- **Aumenta la elasticidad cutánea**

*Para obtener estos efectos cosméticos, usar una prenda confeccionada con EMANA® al menos 6 horas al día durante 30 días consecutivos.

Emana® no se ha probado en mujeres embarazadas.



Con minerales bioactivos integrados en el ADN del tejido, Emana® absorbe el calor del cuerpo humano y lo reenvía a la piel en forma de rayos infrarrojos lejanos.

Las propiedades de los minerales contenidos en el tejido son permanentes, incluso después de ilimitados lavados.

CAMISETA POSTURAL

Farmamed ha estudiado esta prenda para proporcionar comodidad, higiene y funcionalidad a la mujer que la viste no solo en las actividades diarias, sino también en las ocasiones deportivas.

Concebida para un uso extremadamente versátil, esta camiseta se puede utilizar como ropa interior durante el descanso o bajo la ropa de uso diario, como prenda exterior en el tiempo libre o como camiseta para llevar bajo la chaqueta, para ocasiones más formales. Extremadamente cómoda, no limita los movimientos y se puede llevar todo el día.

Las zonas de la espalda y las axilas están diseñadas con una estructura particularmente ligera, para favorecer la transpiración, mientras que los omóplatos y la parte cervical están ligeramente sostenidos por una textura acanalada que acompaña los movimientos.

La fibra especial Emana® utiliza tecnología FIR y estimula la microcirculación cutánea lo que resulta en un estado general de bienestar para la persona, mejorando la elasticidad de la piel y dejándola más suave. Todo esto sin liberar ningún componente químico. Las propiedades del hilo Emana® son permanentes: el lavado no altera su eficacia. La prenda se completa con el tratamiento especial antibacteriano Polygiene®, que ayuda a contrarrestar la formación de los olores y la proliferación bacteriana, garantizando aún más la higiene.

- Ajuste suave y ceñido
- Ecodytech: bienestar, ligereza y transpiración
- Tecnología Seamles: comodidad durante todo el día
- Tratamiento con tecnología Polygiene® Biostatic Stays Fresh e Odor Crunch: Cero olores.
- Tejido Emana®: mejora la firmeza y la suavidad de la piel
- Secado rápido

Instrucciones de uso

Esta prenda está pensada para adaptarse perfectamente a la forma del cuerpo desde un primer uso. Al ponérselo la primera vez, estirar ligeramente con las manos si es necesario. Lavable a máximo 30° C sin usar suavizantes. No centrifugar ni usar secadora. No blanquear. No planchar.



Secado rápido



No se plancha



No lavar a altas temperaturas



Larga duración, colores resistentes



No usar jabones agresivos

Contraindicaciones

Emana® no se ha probado en mujeres embarazadas.

92% Poliamida, 8% Elastan

Disponible en las tallas:



Disponible en los colores:



emana®



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**



Características Técnicas



CAMISETA DE CUELLO ALTO

FarmaMed ha estudiado esta prenda para ofrecer confort, higiene y funcionalidad a la mujer que la use no sólo en la actividad cotidiana sino también en las actividades deportivas.

Concebida para su versatilidad, esta Camiseta puede ser usada como una prenda interior durante el reposo o bajo la ropa diaria, como prenda exterior en el tiempo libre, incluso como camiseta en ocasiones más formales. Extremadamente confortable, no constriñe los movimientos y puede ser usada durante todo el día.

Perfecta para quien pasa muchas horas sentado, tiene la espalda en contacto en la oficina o en el automóvil, la zona renal, lumbar y bajo las axilas tienen una zona particularmente transpirable y ligera. La zona de la espalda y bajo los brazos está diseñada con una estructura más ligera para favorecer la transpiración, mientras que los omoplatos y la parte cervical están confeccionadas con una textura estriada de ligera sujeción que acompaña los movimientos.

La fibra especial Emanas® gracias a la tecnología FIR estimula la micro circulación cutánea con la consiguiente sensación de bienestar general de la persona, mejora la elasticidad cutánea consiguiendo una piel más suave. Todo esto sin ningún componente químico. Las propiedades del tejido Emanas son permanentes: los lavados no alteran su eficacia.

Completa la prenda el especial tratamiento antibacteriano Polygene®, que evita la formación de malos olores y la proliferación de bacterias, garantizando la higiene.

- Vestibilidad suave y envolvente
- Ecodytech: Bienestar, ligereza y transpiración
- Tecnología Seamless: Confort para todo el día
- Tratamiento con tecnología Polygene® Biostatic Stays Fresh e Odor Crunch: Cero olores.
- Tejido Emanas®: Mejora la elasticidad y la suavidad de la piel
- Secado rápido

Instrucciones de uso

Esta prenda está pensada para adaptarse perfectamente a la forma del cuerpo desde un primer uso. Al ponérselo la primera vez, estirar ligeramente con las manos si es necesario. Lavable a máximo 30° C sin usar suavizantes. No centrifugar ni usar secadora. No blanquear. No planchar.



Secado rápido



No se plancha



No lavar a altas temperaturas



Larga duración, colores resistentes



No usar jabones agresivos

Contraindicaciones

Emanas® no se ha probado en mujeres embarazadas.

92% Poliamida, 8% Elastan

Disponible en las tallas:



Disponible en los colores:



emana®



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**



Características Técnicas



LEGGINS DE SUJECCIÓN

Una prenda que conjuga higiene, moda y funcionalidad, perfecto para las mujeres que están muchas horas de pie y que prefieren el confort sin renunciar a la estética.

Los leggins con el tejido especial Emaná® gracias a la tecnología FIR consiguen que el calor natural del cuerpo estimule la micro circulación sanguínea, con la consiguiente sensación de bienestar general de la persona. Además contribuyen a mejorar la elasticidad y el aspecto de la piel, reduciendo imperfecciones*.

Esta acción se enfatiza con su estructura ligera de sujeción de las venas y evita la hinchazón en las piernas proporcionando sensación de bienestar durante todo el día.

La cintura que remata la prenda, sostiene el abdomen sin presión. La estructura más ligera en la zona lumbar permite una perfecta transpiración, mientras que el entramado moldeador de las piernas contribuye a estilizar la silueta, consiguiendo en las nalgas un efecto moldeador de todo natural.

Completa la prenda el especial tratamiento antibacteriano Polygene®, que evita la formación de malos olores y la proliferación de bacterias, garantizando la higiene.

Cómodo y práctico, puede ser usado durante cualquier actividad durante todo el día, y además puede ser usado como prenda íntima durante la noche.

- Práctico y confortable
- Sujeta y modela las formas sin compresión
- Ecodytech: Bienestar, ligereza y transpiración
- Tecnología Seamles: Confort para todo el día
- Tratamiento con tecnología Polygiene® Biostatic Stays Fresh e Odor Crunch: Cero olores.
- Tejido Emaná®: Mejora la elasticidad y la suavidad de la piel
- Contribuye a estimular la micro circulación superficial
- Secado rápido

*Para obtener estos efectos cosméticos, usar una prenda confeccionada con EMANÁ® al menos 6 horas al día durante 30 días consecutivos.

Instrucciones de uso

Esta prenda está pensada para adaptarse perfectamente a la forma del cuerpo desde un primer uso. Al ponérselo la primera vez, estirar ligeramente con las manos si es necesario. Lavable a máximo 30° C sin usar suavizantes. No centrifugar ni usar secadora. No blanquear. No planchar.



Secado rápido



No se plancha



No lavar a altas temperaturas



Larga duración, colores resistentes



No usar jabones agresivos

Contraindicaciones

Emaná® no se ha probado en mujeres embarazadas.

92% Poliamida, 8% Elastan

Disponible en las tallas:



Disponible en los colores:



emana®



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**



Características Técnicas



Modela el abdomen



Máxima libertad de movimientos



Mayor transpiración



Efecto moldeante

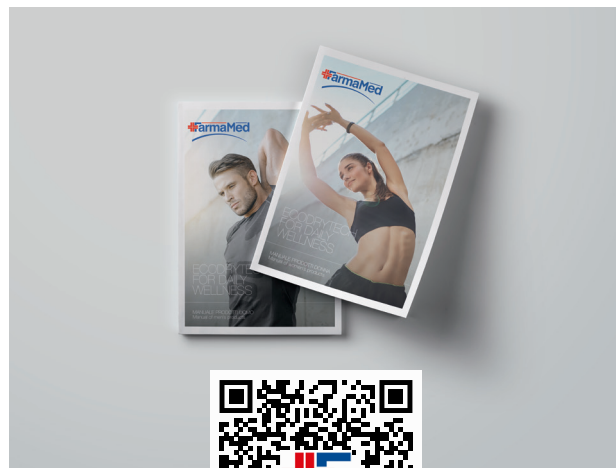


Realza la silueta

INDEX

FRANÇAIS

Made in Italy	82
Technology Ecodytech	84
Farmamed en faveur de l'environnement	86
Technology Seamless	88
Polygiene®	90
Emana®	92
T-shirt Postural	94
Col Cheminée	98
Legging Sculptant	102



Découvrez la gamme
complète de produits
et les catalogues en
langues étrangères





DESIGN ET TECHNOLOGIE MADE IN ITALY AU SERVICE DU BIEN-ÊTRE QUOTIDIEN

FARMAMED propose une ligne de vêtements multifonctionnels **100 % Made in Italy** conçus pour un **usage quotidien** : à la maison, au travail, mais aussi pendant une activité sportive amateur ou de loisir.

La gamme comprend différents articles, chacun étant conçu pour répondre à des besoins spécifiques et caractérisé par des fibres et des structures qui en déterminent la fonctionnalité. Des fils spéciaux, résultat d'importantes recherches technologiques et de lignes qui suivent l'anatomie humaine, font en sorte que chaque vêtement agit en synergie avec le corps et ses mouvements, permettant à la personne qui le porte d'en tirer le maximum des bienfaits en termes de performances et de confort.

Parallèlement aux vêtements présentant les caractéristiques typiques des sous-vêtements, il en existe d'autres qui, de par leurs caractéristiques, l'attention portée aux détails et leur conception, sont extrêmement polyvalents et peuvent servir de vêtements d'extérieur.

Tout le processus de fabrication est réalisé en Italie. Les vêtements créés sont entièrement MADE IN ITALY et sont réalisés avec des fils et des matières premières innovants et de haute qualité.

Pour les différentes étapes de la confection, nous collaborons avec des entreprises et des laboratoires avec lesquels nous avons consolidé des partenariats qui se traduisent par une efficacité, une qualité et une rapidité de réponse.

TECHNOLOGIE ECODRYTECH

Tous les vêtements Farmamed se basent sur la technologie ECODRYTECH et sont constitués d'une combinaison exclusive de fils aux caractéristiques techniques uniques, qui se traduisent par une condition de confort et de bien-être pour l'utilisateur. La technologie ECODRYTECH permet d'expulser l'humidité produite par le corps en la transportant vers l'extérieur, en favorisant la transpiration et en réduisant la sensation d'humidité sur la peau. Extrêmement souples et légers, grâce aussi à l'absence de coutures gênantes, ces vêtements fonctionnent comme une seconde peau et peuvent être portés toute la journée, en pratiquant toute activité, même sportive, sans aucune gêne.



FARMAMED EN FAVEUR DE L'ENVIRONNEMENT

Nos produits sont respectueux de l'environnement.

FARMAMED a à cœur la protection de l'environnement et c'est pour cette raison qu'elle a accordé la plus grande attention au choix des matières premières, pour produire sa gamme dans le plus grand respect de l'environnement.

Nos produits, qui sont certifiés OEKO-TEX, ce qui signifie qu'ils sont considérés comme respectueux de l'environnement, sont par ailleurs exempts de substances toxiques, donc sans danger au contact de la peau.

La production des fibres minimise la pollution. Pendant tout le cycle de production, seule une petite quantité d'eau est utilisée, contrairement, par exemple, au coton, qui nécessite jusqu'à 11 litres pour produire 1 kg de tissu.

Les basses températures sont utilisées pour réduire la consommation d'électricité, ce qui permet d'économiser jusqu'à 45 %.

Aucun pesticide ni colorant toxique n'est utilisé pour produire les vêtements. Les produits peuvent être lavés avec peu d'eau et très peu de détergent, ils sèchent rapidement et n'ont pas besoin d'être repassés.



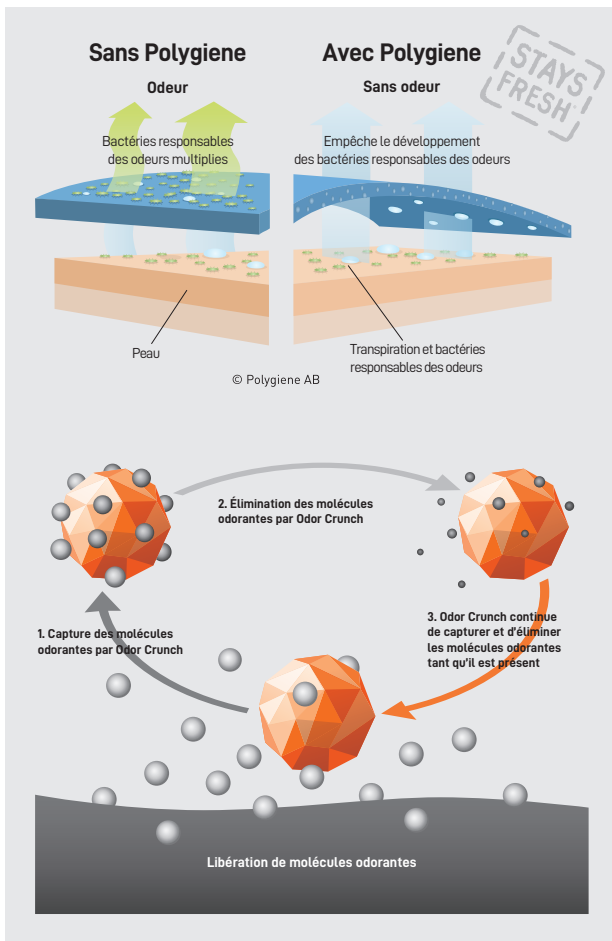


TECHNOLOGIE SEAMLESS

Pour sa gamme de vêtements fonctionnels, FARMAMED a choisi une technologie Seamless, caractérisée par la minimisation des coutures. Le résultat est un vêtement très confortable qui s'adapte parfaitement au corps.

Cette technologie permet également de placer les fibres en fonction de la caractéristique technique spécifique, en les faisant correspondre entre elles lorsque cela est nécessaire pour mettre en valeur leur fonctionnalité. Mais ce n'est pas tout : le vêtement devient une toile sur laquelle dessiner les structures cartographiques des zones qui ont le plus besoin de protection, de soutien, de transpiration ou d'élasticité.

La technologie Seamless est respectueuse de l'environnement car la réduction des coutures signifie des coûts de finition plus faibles et, par conséquent, des coûts énergétiques moins élevés.



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**

Hygiène, aucune odeur et protection de l'environnement

Chaque vêtement de la gamme FARMAMED est garanti sans odeur et est soumis au traitement spécial Polygiène®.

Transpiration, chaleur et humidité constituent l'environnement idéal pour la prolifération des bactéries. Le traitement Polygiène® empêche les bactéries responsables des mauvaises odeurs de se multiplier. Le résultat ? Les vêtements peuvent être portés plus longtemps, ce qui réduit la consommation d'eau, d'énergie et de détergent associée au lavage, réduit considérablement l'impact environnemental et augmente la durée de vie des vêtements.

Mais ce n'est pas tout ! Le traitement n'empêche pas seulement la formation de mauvaises odeurs de l'intérieur mais protège aussi les vêtements des odeurs provenant du milieu environnant comme les fumées de cuisine, la fumée de cigarette, qui ont tendance à s'accrocher aux fibres qui les absorbent inévitablement.

Longue durée : le traitement persiste et dure pendant toute la vie du vêtement.

Efficace : contre les mauvaises odeurs venant de l'extérieur, ou générées par le corps.

Écologique : les produits traités avec Polygiène® peuvent être portés plus longtemps avant le lavage lequel peut s'effectuer à basse température.

emana®

La technologie au service du bien-être

Emana® est un fil intelligent à base de polyamide qui exploite une technologie à rayons infrarouges lointains appelée FIR, qui utilise la chaleur du corps humain pour augmenter le bien-être général de la peau.

Grâce aux minéraux bioactifs contenus dans le tissu, Emana® absorbe la chaleur du corps humain et la restitue à la peau sous forme de rayons infrarouges lointains (FIR), stimulant ainsi la microcirculation sanguine au niveau de la peau.

Le résultat est une formule unique qui améliore l'élasticité de la peau et réduit les imperfections cutanées*, laissant la peau douce et assurant confort et bien-être.

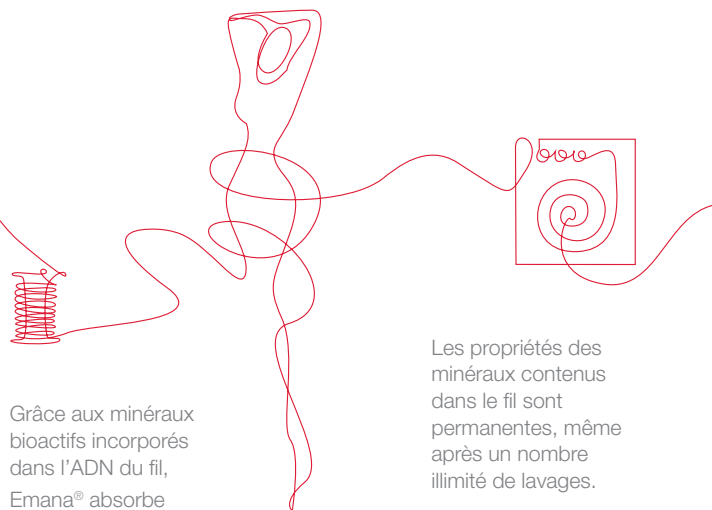
Emana® est une technologie brevetée, testée scientifiquement selon des protocoles reconnus internationalement, réalisés par des laboratoires indépendants, au cours desquels plus de 90 femmes ont vérifié ses bienfaits. Les propriétés du fil Emana® sont permanentes : le lavage n'altère pas son efficacité.

- Réduit les effets de la peau d'orange*
- Améliore la tonicité et la douceur de la peau
- Niveaux maximums de confort et de bien-être
- Augmente l'élasticité de la peau

*Pour obtenir ces effets cosmétiques, un vêtement fabriqué avec EMANA® doit être porté au moins 6 heures par jour pendant 30 jours consécutifs.

Emana® n'est pas testé sur les femmes enceintes..

FR
92



Grâce aux minéraux bioactifs incorporés dans l'ADN du fil, Emana® absorbe la chaleur du corps humain et la restitue à la peau sous forme de rayons infrarouges lointains.

Les propriétés des minéraux contenus dans le fil sont permanentes, même après un nombre illimité de lavages.

FR
93

T-SHIRT POSTURAL

Farmamed a conçu ce vêtement pour apporter confort, hygiène et fonctionnalité à la femme qui le porte non seulement dans ses activités quotidiennes, mais aussi pendant le sport.

Conçu pour un usage extrêmement polyvalent, ce t-shirt peut en effet être utilisé comme sous-vêtement au repos ou sous les vêtements de tous les jours, comme vêtement d'extérieur pendant le temps libre, ou comme dessous de veste pour les occasions plus formelles. Extrêmement confortable, il ne gêne pas les mouvements et peut être utilisé toute la journée.

Les zones du dos et des aisselles sont conçues avec une structure particulièrement légère, pour favoriser la transpiration, tandis que les omoplates et la zone du cou sont légèrement soutenues par un tissage côtelé qui accompagne les mouvements.

La fibre spéciale Emanà® exploite la technologie FIR et stimule la micro-circulation cutanée, ce qui procure un état général de bien-être pour la personne, améliore l'élasticité de la peau rendant la peau plus douce. Tout cela sans libérer aucun composant chimique. Les propriétés du fil Emanà® sont permanentes : le lavage n'altère pas son efficacité. Le vêtement est complété par le traitement antibactérien spécial Polygiène®, qui aide à combattre la formation d'odeurs et la prolifération bactérienne, une garantie supplémentaire d'hygiène.

- Facile à porter, souple et confortable
- Ecodytech : bien-être, légèreté et transpiration
- Technologie Seamless : le confort tout au long de la journée
- Traitement avec la technologie Polygiène® Biostatic Stays Fresh et Odor Crunch : aucune odeur.
- Tissu Emanà® : améliore la tonicité et la douceur de la peau
- Séchage rapide

Mode d'emploi

Ce vêtement est conçu pour s'adapter parfaitement à la forme du corps dès la première utilisation. En le portant la première fois, étirer légèrement le tissu avec les mains, si nécessaire. Lavable à 30 °C maximum sans assouplissants. Ne pas essorer ni faire sécher au sèche-linge. Ne pas javelliser. Ne pas repasser.



Sèche rapidement



Ne pas repasser



Il est inutile de le laver à haute température



Longue durée, couleurs résistantes



Ne pas utiliser de savons agressifs

Contre-indications

Emanà® n'est pas testé sur les femmes enceintes.

92 % de polyamide, 8 % d'élasthanne

Disponible dans les tailles :



Disponible dans les couleurs :



emana®



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**



Caractéristiques techniques



Soutien aux omoplates



Transpiration majeure



Liberté de mouvement maximale



Soutien cervical et musculaire



Tissu côtelé sculptant



Transpiration majeure

COL CHEMINÉE

Farmamed a conçu ce vêtement pour apporter confort, hygiène et fonctionnalité à la femme qui le porte non seulement dans ses activités quotidiennes, mais aussi pendant le sport.

Conçu pour un usage extrêmement polyvalent, ce col cheminé peut en effet être utilisé comme sous-vêtement de jour comme de nuit, ou comme vêtement extérieur pendant le temps libre ou comme dessous de veste pour les occasions plus formelles. Extrêmement confortable, il ne gêne pas les mouvements et peut être utilisé tout au long de la journée. Parfait pour ceux qui passent de nombreuses heures assis en contact avec le dossier des chaises de bureau ou en voiture, les zones des reins, des lombaires et des aisselles sont en effet conçues avec une structure particulièrement respirante et légère. Les zones du dos et des aisselles sont conçues avec une structure spéciale qui favorise la transpiration, tandis que les épaules et la zone du cou (très délicate pour les femmes) sont légèrement soutenues par un tissage côtelé qui accompagne les mouvements.

La fibre spéciale Emanà® exploite la technologie FIR et stimule la micro-circulation cutanée, ce qui procure un état général de bien-être pour la personne, améliore l'élasticité de la peau rendant la peau plus douce. Tout cela sans libérer aucun composant chimique.

Le vêtement est complété par le traitement antibactérien spécial Polygiène®, qui aide à combattre la formation d'odeurs et la prolifération bactérienne, une garantie supplémentaire d'hygiène.

- Facile à porter, souple et confortable
- Ecodytech : bien-être, légèreté et transpiration
- Technologie Seamless : le confort tout au long de la journée
- Traitement avec la technologie Polygiène® Biostatic Stays Fresh et Odor Crunch : aucune odeur
- Tissu Emanà® : améliore la tonicité et la douceur de la peau
- Séchage rapide

Mode d'emploi

Ce vêtement est conçu pour s'adapter parfaitement à la forme du corps dès la première utilisation. En le portant la première fois, étirer légèrement le tissu avec les mains, si nécessaire. Lavable à 30 °C maximum sans assouplissants. Ne pas essorer ni faire sécher au sèche-linge. Ne pas javelliser. Ne pas repasser.



Sèche rapidement



Ne pas repasser



Il est inutile de le laver à haute température



Longue durée, couleurs résistantes



Ne pas utiliser de savons agressifs

Contre-indications

Emanà® n'est pas testé sur les femmes enceintes.

92 % de polyamide, 8 % d'élasthanne

Disponible dans les tailles :



Disponible dans les couleurs :



emana®



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**



Testato per sostanze nocive.
www.oeko-tex.com/standard100

Caractéristiques techniques



LEGGING SCULPTANT

Un vêtement qui allie hygiène, mode et fonctionnalité, adapté aux femmes qui passent de nombreuses heures debout et qui préfèrent le confort sans devoir renoncer à l'esthétique.

Les leggings réalisés avec le fil spécial Emana® exploitent la technologie FIR et la chaleur naturelle du corps pour stimuler la microcirculation sanguine, ce qui procure un meilleur état général de bien-être pour la personne. Elle contribue également à améliorer la tonicité et l'apparence de la peau, en réduisant les imperfections*. Cette action est accentuée par la structure de contention légère qui soutient les veines et évite le gonflement des jambes, rétablissant ainsi cette sensation de bien-être en fin de journée.

Le haut bord qui enveloppe la taille soutient et sculpte l'abdomen sans serrer. La structure allégée de la zone lombaire permet une respirabilité parfaite, tandis que le tissage côtelé le long de la jambe contribue à affiner la silhouette, en suivant le contour des fesses dans un effet sculptant doux et naturel.

Le vêtement est complété par le traitement antibactérien spécial Polygiène®, qui aide à combattre la formation d'odeurs et la prolifération bactérienne, une garantie supplémentaire d'hygiène.

Confortable et pratique, il peut être utilisé dans le cadre des activités quotidiennes, mais il se prête également à être utilisé comme sous-vêtement pour dormir la nuit.

- Pratique et confortable
- Soutient et sculpte l'abdomen sans le comprimer
- Ecodrytech : bien-être, légèreté et transpiration
- Technologie Seamless : le confort tout au long de la journée
- Traitement avec la technologie Polygiène® Biostatic Stays Fresh et Odor Crunch : aucune odeur
- Tissu Emana® : améliore l'apparence de la peau et réduit les imperfections cutanées
- Aide à stimuler la microcirculation de surface
- Séchage rapide

*Pour obtenir ces effets cosmétiques, un vêtement fabriqué avec EMANA® doit être porté au moins 6 heures par jour pendant 30 jours consécutifs.

Mode d'emploi

Ce vêtement est conçu pour s'adapter parfaitement à la forme du corps dès la première utilisation. En le portant la première fois, étirer légèrement le tissu avec les mains, si nécessaire. Lavable à 30 °C maximum sans assouplissants. Ne pas essorer ni faire sécher au sèche-linge. Ne pas javelliser. Ne pas repasser.



Sèche rapidement



Ne pas repasser



Il est inutile de le laver à haute température



Longue durée, couleurs résistantes



Ne pas utiliser de savons agressifs

Contre-indications

Emana® n'est pas testé sur les femmes enceintes.

92 % de polyamide, 8 % d'élasthanne

Disponible dans les tailles :



Disponible dans les couleurs :



emana®



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**



Caractéristiques techniques



Sculpte l'abdomen



Liberté de mouvement maximale



Transpiration majeure



Effet sculptant



Élance la silhouette



Entdecken Sie die gesamte
Produktpalette und die in
andere Sprachen übersetzten
Handbücher.



INDEX

DEUTSCH

Made in Italy	108
Mit Ecodrytech Technologie.....	110
Farmamed für die Umwelt.....	112
Seamless Technology	114
Polygiene®	116
Emana®	118
T-Shirt.....	120
Stehkragenshirt	124
Formende Leggings	128



DESIGN UND TECHNOLOGIE MADE IN ITALY FÜR DAS TÄGLICHE WOHLBEFINDEN

FARMAMED bietet eine Multifunktions-Kleidungslinie **100 % Made in Italy** für den **täglichen Gebrauch**: zu Hause, bei der Arbeit, aber auch beim Amateur- oder Hobbysport.

Die Linie setzt sich aus unterschiedlichen Artikeln zusammen, von denen jeder auf die Erfüllung spezifischer Anforderungen gerichtet ist. Und jeder ist durch ganz bestimmte Textilfasern und Texturen geprägt, die seine Funktionalität ausmachen. Aus umfassenden Technologie-Forschungen hervorgegangene Spezialgarne und eine ergonomische Passform sorgen dafür, dass jedes Stück dem Körper und seinen Bewegungen folgt und auf diese Weise ein Höchstmaß an Leistung und Tragekomfort gewährleistet.

Neben den Stücken, die sich durch die typischen Eigenschaften von Underwear auszeichnen, gibt es auch Artikel, die durch ihre Merkmale, die Liebe zum Detail und das Design extrem vielseitig sind und daher auch als Oberbekleidung verwendet werden können.

Der gesamte Herstellungsprozess findet in Italien statt. Die Kreation der Stücke ist ohne Einschränkungen MADE IN ITALY und beruht auf Garnen und innovativen Rohstoffen von hoher Qualität.

Bei den diversen Herstellungsphasen arbeiten wir mit Betrieben und Laboren zusammen, zu denen wir gefestigte partnerschaftliche Beziehungen unterhalten, die sich in Effizienz, Qualität und schnellen Reaktionszeiten widerspiegeln.



MIT ECODRYTECH TECHNOLOGIE

Alle Farmamed Stücke basieren auf der ECODRYTECH Technologie und bestehen aus einer exklusiven Kombination von Garnen mit einzigartigen technischen Merkmalen, die großartigen Tragekomfort und Wohlbefinden gewährleisten. Die ECODRYTECH Technologie ermöglicht die Ausleitung der vom Körper erzeugten Feuchtigkeit nach außen. Auf diese Weise fördert sie die Atmungsaktivität und reduziert das Gefühl von Feuchtigkeit auf der Haut. Extrem weich, leicht und ohne störende Nähte, fühlen sich diese Stücke wie eine zweite Haut an und schenken den ganzen Tag über ein absolutes Wohlfühl, ob beim Sport oder bei jeder anderen Aktivität.



FARMAMED FÜR DIE UMWELT

Unsere Produkte sind nachhaltig

FARMAMED liegt der Schutz der Umwelt sehr am Herzen. Deshalb richtet das Unternehmen höchste Aufmerksamkeit auf die Auswahl der Rohstoffe, um seine Produktlinie so umweltfreundlich wie möglich herzustellen.

Unsere Produkte sind OEKO-TEX-zertifiziert, d.h. sie sind als umweltverträglich eingestuft und darüber hinaus frei von toxischen Substanzen und somit sicher für den direkten Hautkontakt.

Die Produktion der Fasern reduziert die Umweltverschmutzung auf ein Minimum. Während des gesamten Herstellungsprozesses wird nur eine geringe Menge Wasser verbraucht, im Gegensatz zur Baumwollverarbeitung, bei der zur Herstellung von 1 kg Stoff bis zu 11 Liter Wasser erforderlich sind.

Es werden nur niedrige Temperaturen verwendet, um den Stromverbrauch zu senken, sodass bis zu 45 % Ersparnis erzielt werden können. Zur Herstellung der Stücke wird keinerlei Pestizid oder giftiger Farbstoff verwendet.

Die Produkte werden mit wenig Wasser und extrem wenig Waschmittel gewaschen, trocknen schnell und brauchen nicht gebügelt zu werden.



SEAMLESS TECHNOLOGY

Bei seiner Funktionskleidung hat sich FARMAMED für die Seamless-Technologie entschieden, um die Anzahl der Nähte auf ein Mindestmaß zu beschränken. Das Ergebnis ist ein sehr komfortables Kleidungsstück, das sich perfekt an den Körper anpasst.

Diese Technologie ermöglicht auch die Anordnung der Fasern entsprechend den spezifischen technischen Anforderungen und ihre Kombination miteinander, wenn es zur Erhöhung der Funktionalität erforderlich ist. Und nicht nur das: Das Kleidungsstück wird zu einer Art Leinwand, auf der bestimmte Strukturen in Übereinstimmung mit Körperzonen, die besonderen Schutz, Halt, Atmungsaktivität oder Elastizität benötigen, „eingezeichnet“ sind.

Die Seamless-Technologie ist umweltfreundlich, denn durch die wenigen Nähte reduzieren sich die Fertigstellungskosten und damit die Energiekosten.



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**

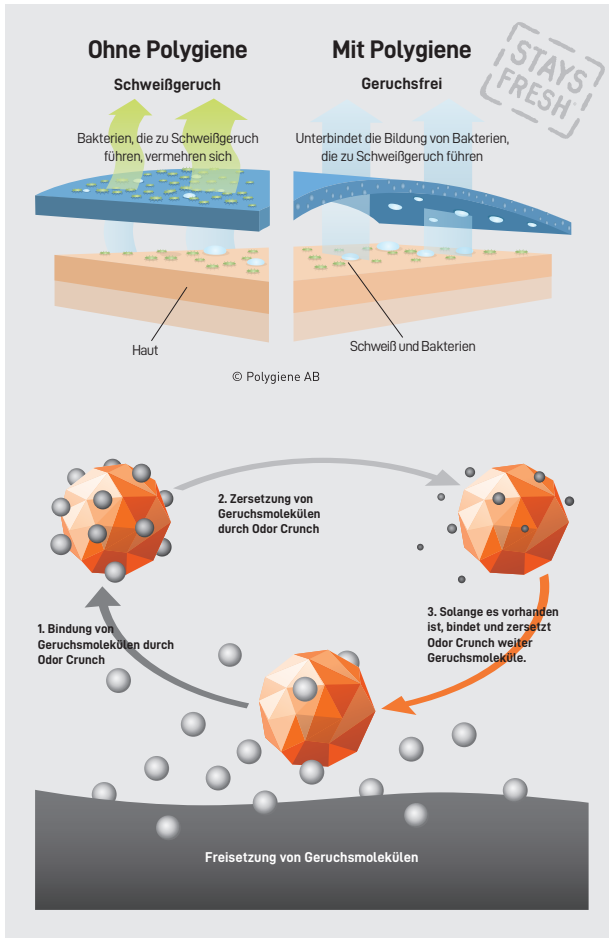
Hygiene, Geruchlosigkeit und Umweltschutz

Jedes Stück der Produktlinie FARMAMED garantiert Geruchlosigkeit und wurde der Polygiene® Spezialbehandlung unterzogen. Schweiß, Wärme und Feuchtigkeit bilden die ideale Umgebung für die Verbreitung von Bakterien. Die Polygiene® Behandlung hindert unangenehme Gerüche verursachende Bakterien daran sich zu vermehren. Das Ergebnis? Die Stücke können länger getragen werden, sodass sich der Verbrauch von Wasser, Strom und Reinigungsmitteln durch das Waschen verringert und auf diese Weise einerseits die Einwirkungen auf die Umwelt beträchtlich reduziert werden können und sich andererseits die Lebenszeit des Kleidungsstücks verlängert. Aber das ist noch nicht alles! Die Behandlung beugt nicht nur der Bildung von schlechten Gerüchen im Inneren vor, sondern schützt die Stücke auch gegen Gerüche aus der Umgebung wie Kochdünste oder Zigarettenrauch, die dazu neigen, sich an den Fasern festzuklammern, die sie unvermeidlicherweise aufnehmen.

Dauerhaft: Der Effekt dieser Behandlung bleibt während der gesamten Lebensdauer des Stücks bestehen.

Wirksam: Ebenso wirksam gegen unangenehme Gerüche aus der Umgebung wie gegen die vom Körper erzeugten.

Umweltfreundlich: Die mit Polygiene® behandelten Produkte können länger getragen und seltener gewaschen werden – und dies bei niedrigen Temperaturen.



emana®

Technologie im Dienste des Wohlbefindens

Emana® ist ein intelligentes Garn auf der Basis von Polyamid und einer Technologie mit Fern-Infrarot-Strahlen, „FIR“ genannt, welche die Wärme des menschlichen Körpers nutzt, um das allgemeine Wohlbefinden der Haut zu erhöhen.

Dank der im Stoff enthaltenen bioaktiven Mineralstoffe absorbiert Emana® die Wärme des menschlichen Körpers und gibt sie in Form von Fern-Infrarot-Strahlen (FIR) an die Haut zurück, wo sie die Mikrozirkulation anregt.

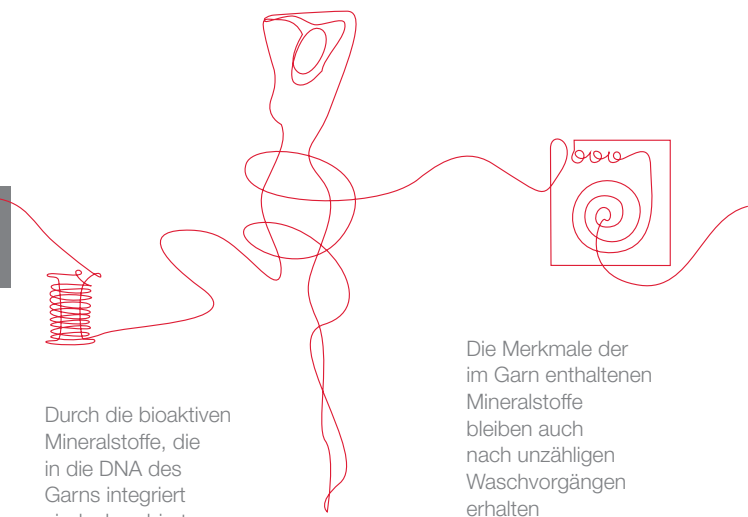
Das Ergebnis ist eine einzigartige Wirkungsformel, welche die Spannkraft der Haut verbessert, unschöne Hauterscheinungen* reduziert, der Haut Weichheit schenkt und auf diese Weise Komfort und Wohlbefinden gewährleistet.

Emana® ist eine patentierte Technologie, die durch anerkannte internationale Protokolle unabhängiger Labore mit Hilfe von mehr als 90 Frauen, welche die Vorteile geprüft haben, wissenschaftlich getestet wurde. Die Merkmale des Emana® Garns sind dauerhaft: Auch durch wiederholtes Waschen verändert sich ihre Wirksamkeit nicht.

- **Reduziert unschöne Erscheinungen in Verbindung mit Cellulite***
- **Verbessert die Straffheit und Weichheit der Haut**
- **Bietet ein Höchstmaß an Komfort und Wohlbefinden**
- **Erhöht die Spannkraft der Haut**

*Um diese kosmetischen Effekte zu erzielen, muss ein aus EMANA® hergestelltes Stück an 30 Tagen in Folge mindestens 6 Stunden täglich getragen werden.

Emana® wurde nicht an schwangeren Frauen getestet.



Durch die bioaktiven Mineralstoffe, die in die DNA des Garns integriert sind, absorbiert Emana® die Wärme des menschlichen Körpers und gibt sie in Form von Fern-Infrarot-Strahlung an die Haut zurück

Die Merkmale der im Garn enthaltenen Mineralstoffe bleiben auch nach unzähligen Waschvorgängen erhalten

T-SHIRT ZUR VERBESSERUNG DER HALTUNG

Farmamed hat dieses Kleidungsstück entwickelt, um der Frau, die es trägt, nicht nur bei den täglichen Verrichtungen, sondern auch beim Sport Komfort, Hygiene und Funktionalität zu garantieren.

Für eine extrem vielseitige Nutzung konzipiert, kann dieses T-Shirt sowohl als Nachtwäsche oder Unterhemd als auch als Oberbekleidung in der Freizeit oder zu formellen Anlässen unter einem Blazer getragen werden. Es engt die Bewegungen nicht ein und gewährleistet extremen Komfort für den ganzen Tag.

Die Bereiche am Rücken und unter den Ärmeln sind mit einer besonders leichten Struktur gestaltet, um die Atmungsaktivität zu fördern. Schulterblätter und der Bereich der Halswirbelsäule erhalten durch eine Ripptextur, die mit jeder Bewegung des Körpers mitgeht, eine leichte Stütze.

Die Spezialfaser Emana® nutzt die FIR-Technologie zur Anregung der Mikrozirkulation der Haut, was zu einem allgemeinen Wohlbefinden führt und die Spannkraft der Haut erhöht, die zudem weicher wird. Und all das, ohne dass irgendein chemischer Stoff freigesetzt würde. Die Merkmale des Emana® Garns sind dauerhaft: Auch durch wiederholtes Waschen verändert sich ihre Wirksamkeit nicht. Den letzten Schliff erhält das Kleidungsstück durch die antibakterielle Spezialbehandlung Polygiene®, die dazu beiträgt, der Bildung von Gerüchen und der Verbreitung von Bakterien entgegenzuwirken – eine weitere Hygienegaranti.

- Weiche, geschmeidige Passform
- Ecodrytech: Wohlbefinden, Leichtigkeit und Atmungsaktivität
- Seamless-Technologie: Komfort für den ganzen Tag
- Behandlung mit Polygiene® Technologie Biostatic Stays Fresh und Odor Crunch: keinerlei Geruchsbildung
- Tessuto Emana®: verbessert die Straffheit und Weichheit der Haut
- Trocknet schnell

Hinweise zum Gebrauch

Dieses Kleidungsstück ist konzipiert, um sich von der ersten Verwendung an perfekt an die Körperformen anzupassen. Wenn nötig, kann der Stoff beim ersten Anziehen mit den Händen leicht geweitet werden. Bei max. 30 °C ohne Weichspüler waschen. Nicht schleudern und nicht im Trockner trocknen. Nicht bleichen. Nicht bügeln.



Trocknet schnell



Wird nicht gebügelt



Muss nicht bei hohen Temperaturen gewaschen werden



Lange Lebensdauer, widerstandsfähige Farben



Keine aggressiven Reinigungsmittel

Gegenanzeigen

Emana® wurde nicht an schwangeren Frauen getestet.

92 % Polyamid, 8 % Elasthan

In diesen Größen erhältlich:



In diesen Farben erhältlich:



emana®



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**



Technische Merkmale



Unterstützung
der
Schulterblätter



Höhere
Atmungsaktivität



Maximale
Bewegungsfreiheit



Unterstützung der
Halswirbelsäule
und der Muskeln



Formgebendes
Rippmaterial



Höhere
Atmungsaktivität

STEHKRAGENSCHIRT

Farmamed hat dieses Kleidungsstück entwickelt, um der Frau, die es trägt, nicht nur bei den täglichen Verrichtungen, sondern auch beim Sport Komfort, Hygiene und Funktionalität zu garantieren.

Für eine extrem vielseitige Nutzung konzipiert, kann dieses Stehkragenshirt sowohl als Unterwäsche am Tag oder in der Nacht als auch als Oberbekleidung in der Freizeit oder zu formellen Anlässen unter einem Blazer getragen werden. Es engt die Bewegungen nicht ein und gewährleistet den ganzen Tag lang extremen Komfort.

Es ist perfekt für Menschen, die, mit dem Rücken an die Lehnen von Bürostühlen oder Autositzen gelehnt, viele Stunden sitzen müssen, denn die Nieren-, Lenden- und Unterarmbereiche sind mit einer besonders leichten, atmungsaktiven Struktur versehen. Die Bereiche am Rücken und unter den Ärmeln sind mit einer Spezialstruktur ausgestattet, welche die Atmungsaktivität fördert, während Schulterblätter und der Bereich der Halswirbelsäule (der bei Frauen sehr empfindlich ist) durch eine Ripp-textur, die mit jeder Bewegung des Körpers mitgeht, eine leichte Stütze erhalten.

Die Spezialfaser Emanas® nutzt die FIR-Technologie zur Anregung der Mikrozirkulation der Haut, was zu einem allgemeinen Wohlbefinden führt und die Spannkraft der Haut erhöht, die zudem weicher wird. Und all das, ohne dass irgendein chemischer Stoff freigesetzt würde.

Den letzten Schliff erhält das Kleidungsstück durch die antibakterielle Spezialbehandlung Polygiene®, die dazu beiträgt, der Bildung von Gerüchen und der Verbreitung von Bakterien entgegenzuwirken – eine weitere Hygienegarantie.

- Weiche, geschmeidige Passform
- Ecodrytech: Wohlbefinden, Leichtigkeit und Atmungsaktivität
- Seamless-Technologie: Komfort für den ganzen Tag
- Behandlung mit Polygiene® Technologie Biostatic Stays Fresh und Odor Crunch: keinerlei Geruchsbildung
- Tessuto Emanas®: verbessert die Straffheit und Weichheit der Haut
- Trocknet schnell

Hinweise zum Gebrauch

Dieses Kleidungsstück ist konzipiert, um sich von der ersten Verwendung an perfekt an die Körperformen anzupassen. Wenn nötig, kann der Stoff beim ersten Anziehen mit den Händen leicht geweitet werden. Bei max. 30 °C ohne Weichspüler waschen. Nicht schleudern und nicht im Trockner trocknen. Nicht bleichen. Nicht bügeln.



Trocknet schnell



Wird nicht gebügelt



Muss nicht bei hohen Temperaturen gewaschen werden



Lange Lebensdauer, widerstandsfähige Farben



Keine aggressiven Reinigungsmittel

Gegenanzeigen

Emanas® wurde nicht an schwangeren Frauen getestet.

92 % Polyamid, 8 % Elasthan

In diesen Größen erhältlich:



In diesen Farben erhältlich:



emana®



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**



Technische Merkmale



Unterstützung der Schulterblätter



Höhere Atmungsaktivität



Maximale Bewegungsfreiheit



Unterstützung der Halswirbelsäule und der Muskeln



Formgebendes Rippmaterial



Höhere Atmungsaktivität

FORMENDE LEGGINGS

Ein Kleidungsstück, das Hygiene, Mode und Funktionalität in sich vereint und ideal für Frauen ist, die viele Stunden lang auf den Beinen sind und Komfort wollen, ohne auf Ästhetik zu verzichten.

Bei den Leggings aus dem speziellen Emana®-Garn kommt die FIR-Technologie zum Einsatz, sodass die natürliche Wärme des Körpers den Mikrokreislauf anregt, was zu einem allgemeinen Wohlbefinden führt. Sie trägt darüber hinaus dazu bei, die Straffheit der Haut und den Teint zu verbessern, und reduziert unschöne Hauterscheinungen*. Diese Wirkung wird durch die leicht stützende Struktur verstärkt, welche den Venen Halt gibt und dem Anschwellen der Beine vorbeugt, sodass auch am Ende des Tages Wohlbefinden gewährleistet ist.

Der hohe Tailenbund stützt und formt den Bauch, ohne einzuengen. Die leichtere Struktur in der Lendengegend garantiert eine perfekte Atmungsaktivität, während die entlang der Beine verlaufende Ripptextur für schlanke Formen sorgt und zum Gesäß hin eine sanft modellierende Wirkung mit vollkommen natürlichem Effekt ausübt.

Den letzten Schliff erhält das Kleidungsstück durch die antibakterielle Spezialbehandlung Polygiene®, die dazu beiträgt, der Bildung von Gerüchen und der Verbreitung von Bakterien entgegenzuwirken – eine weitere Hygienegarantie. Bequem und praktisch, können die Leggings bei der Ausübung der täglichen Verrichtungen verwendet werden, bieten sich aber auch als Schlafhose an.

- Praktisch und komfortabel
- Stützen und formen den Bauch, ohne einzuengen
- Ecodytech: Wohlbefinden, Leichtigkeit und Atmungsaktivität
- Seamless-Technologie: Komfort für den ganzen Tag
- Behandlung mit Polygiene® Technologie Biostatic Stays Fresh und Odor Crunch: keinerlei Geruchsbildung
- Emana® Stoff: verbessert den Teint und reduziert unschöne Hauterscheinungen
- Trägt dazu bei, die Mikrozirkulation der Haut anzuregen
- ATrocknet schnell

*Um diese kosmetischen Effekte zu erzielen, muss ein aus EMANA® hergestelltes Stück an 30 Tagen in Folge mindestens 6 Stunden täglich getragen werden.

Hinweise zum Gebrauch

Dieses Kleidungsstück ist konzipiert, um sich von der ersten Verwendung an perfekt an die Körperformen anzupassen. Wenn nötig, kann der Stoff beim ersten Anziehen mit den Händen leicht geweitet werden. Bei max. 30 °C ohne Weichspüler waschen. Nicht schleudern und nicht im Trockner trocknen. Nicht bleichen. Nicht bügeln.



Trocknet schnell



Wird nicht gebügelt



Muss nicht bei hohen Temperaturen gewaschen werden



Lange Lebensdauer, widerstandsfähige Farben



Keine aggressiven Reinigungsmittel

Gegenanzeigen

Emana® wurde nicht an schwangeren Frauen getestet.

90 % Polyamid, 10 % Elasthan

In diesen Größen erhältlich:



In diesen Farben erhältlich:



emana®



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**



Technische Merkmale



Formt den Bauch



Höhere Atmungsaktivität



Formgebende Wirkung

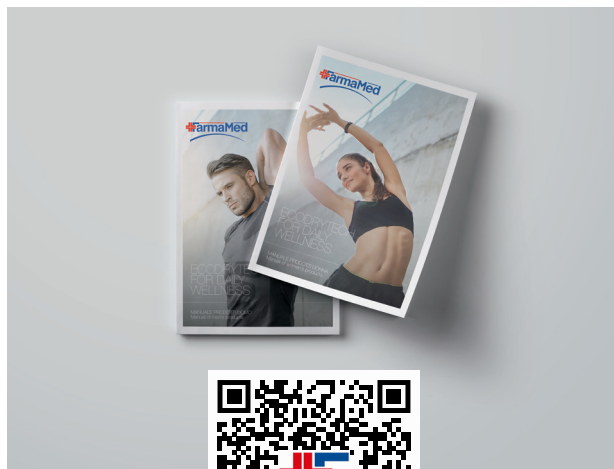


Sorgt für eine schlanke Silhouette

INHOUDSOPGAVE

NEDERLANDS

Made in Italy	134
Met Ecodrytech Technologie.....	136
Farmamed voor Het Milieu.....	138
Seamless Technology	140
Polygiene®	142
Emana®	144
Compressie T-shirt	146
Coltrui.....	150
Modellerende Leggings.....	154



Ontdek het volledige
assortiment producten en
handleidingen die in andere
talen zijn vertaald



DESIGN EN TECHNOLOGIE IN DIENST VAN HET DAGELIJKSE WELZIJN



FARMAMED biedt een lijn van **100% Made in Italy** multifunctionele kledingstukken ontworpen voor **dagelijks gebruik**: thuis, op het werk, maar ook tijdens amateursport of vrijetijdsbesteding.

De lijn bestaat uit verschillende stukken, elk ontworpen om aan specifieke behoeften te voldoen en gekenmerkt door vezels en structuren speciaal voor hun functie ontworpen. Speciale garens, die het resultaat zijn van belangrijk technologisch onderzoek en lijnen die de menselijke anatomie volgen, zorgen ervoor dat elk kledingstuk in synergie met het lichaam en zijn beweging samenwerkt, waardoor de drager maximaal profiteert in termen van prestatie en comfort.

Naast de stukken die voornamelijk bedoeld zijn als ondergoed, zijn er andere die, vanwege hun eigenschappen, aandacht voor detail en design, buitengewoon veelzijdig zijn en ook als een kledingstuk gebruikt kunnen worden.

Het volledige fabricageproces vindt plaats in Italië. De gemaakte kledingstukken zijn volledig MADE IN ITALY en zijn gemaakt met innovatieve en hoogwaardige garens en grondstoffen.

Voor de verschillende stadia van de productie maken we gebruik van de samenwerking van bedrijven en laboratoria waarmee we partnerrelaties hebben opgebouwd die resulteren in efficiëntie, kwaliteit en reactiesnelheid.



MET ECODRYTECH TECHNOLOGIE

Alle kleding van Farmamed is gebaseerd op ECODRYTECH-technologie en bestaat uit een exclusieve combinatie van garens met unieke technische kenmerken, die comfort en welzijn voor de gebruiker garanderen. De ECODRYTECH-technologie maakt het mogelijk om het door het lichaam geproduceerde vocht naar buiten te verdrijven, waardoor het ademend vermogen wordt bevorderd en het gevoel van vochtigheid op de huid wordt verminderd. Extreem zacht en licht, mede dankzij de afwezigheid van vervelende naden, voelen deze kledingstukken als een tweede huid en kunnen ze de hele dag gedragen worden, tijdens elke activiteit, zelfs tijdens het sporten, zonder enig ongemak te veroorzaken.



FARMAMED VOOR HET MILIEU

Onze producten zijn milieuvriendelijk

FARMAMED hecht veel belang aan de bescherming van het milieu en heeft daarom de grootste aandacht besteed aan de keuze van de grondstoffen, om haar lijn te produceren met het grootste respect voor het milieu.

Onze producten zijn OEKO-TEX-gecertificeerd, dat wil zeggen, ze worden als milieuvriendelijk beschouwd en bovendien zijn ze vrij van giftige stoffen en dus veilig bij contact met de huid.

Bij de productie van de vezels wordt zo min mogelijk vervuild. Tijdens de hele productiecyclus wordt slechts een kleine hoeveelheid water gebruikt in tegenstelling tot bijvoorbeeld katoen, dat tot 11 liter nodig heeft om 1 kg stof te produceren.

Om het elektriciteitsverbruik te verminderen worden lage temperaturen gebruikt, wat resulteert in een besparing tot 45%.

Er worden geen pesticiden of giftige kleurstoffen gebruikt om de kledingstukken te produceren.

De producten kunnen worden gewassen met een beetje water en heel weinig wasmiddel, drogen snel en hoeven niet gestreken te worden.

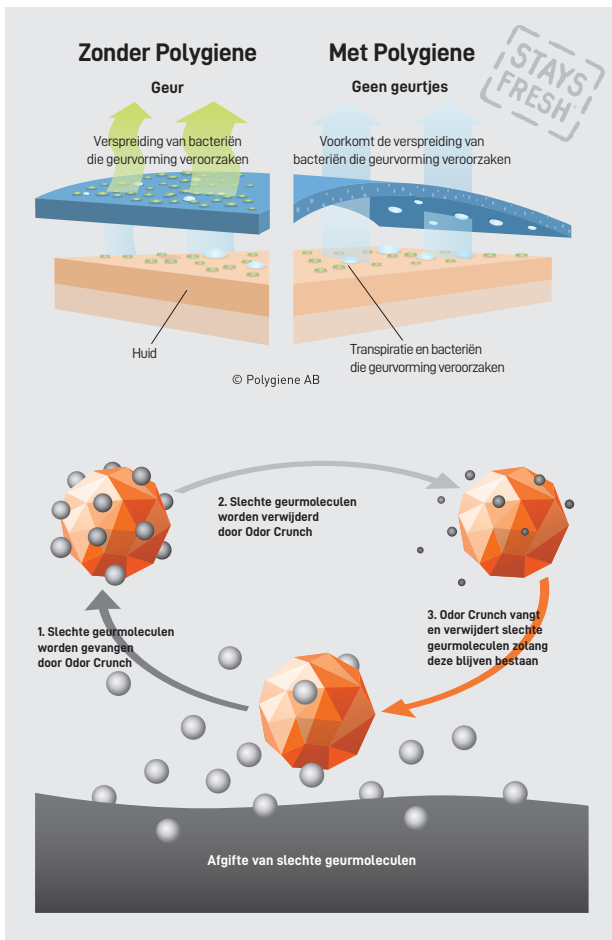


SEAMLESS TECHNOLOGY

Voor zijn functionele kledinglijn heeft FARMAMED gekozen voor seamless technologie, die wordt gekenmerkt door het minimaal gebruik van naden. Het resultaat is een zeer comfortabel kledingstuk dat zich perfect aanpast aan het lichaam.

Met deze technologie kunnen de vezels ook worden geplaatst volgens hun specifieke technische kenmerk, waarbij ze indien nodig worden gecombineerd om hun functionaliteit te bevorderen. Niet alleen dat: het kledingstuk wordt een canvas waarop de structuren kunnen worden uitgetekend voor de zones die het meest bescherming, ondersteuning, ademend vermogen of elasticiteit nodig hebben.

De seamless technologie is milieuvriendelijk omdat het verminderen van naden leidt tot verlaging van de afwerkingskosten en dus tot lagere energiekosten.



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**

Hygiëne, geurvrij en milieuvriendelijk

Elk kledingstuk van de FARMAMED-lijn is gegarandeerd geurloos en onderworpen aan de speciale Polygiene®-behandeling.

Transpiratie, warmte en vochtigheid zijn de ideale omgeving voor de verspreiding van bacteriën. De Polygiene® behandeling voorkomt dat geuroverzakende bacteriën zich vermenigvuldigen. Het resultaat? De kledingstukken kunnen langer worden gedragen, waardoor het verbruik van water, energie en wasmiddelen bij het wassen wordt verminderd, de impact op het milieu aanzienlijk wordt verkleind en de levensduur van het kledingstuk wordt verlengd.

Maar dat is niet alles! De behandeling voorkomt niet alleen de vorming van slechte geuren van binnenuit, het beschermt de kleding ook tegen geuren die uit de omgeving komen, zoals kookgeuren en sigarettenrook, die de neiging hebben zich te hechten aan de vezels die ze onvermijdelijk absorberen.

Langdurig: de behandeling blijft gedurende de hele levensduur van het kledingstuk werkzaam.

Effectief: tegen slechte geuren van buitenaf komen of zijn veroorzaakt door het lichaam.

Ecologisch: producten behandeld met Polygiene® kunnen langer gedragen worden voordat ze gewassen moeten worden en het wassen kan op lage temperaturen.

emana®

Technologie in opdracht van welzijn

Emana® is een slim garen op basis van polyamide met een infraroodtechnologie genaamd FIR (Far Infrared Technology), die de warmte van het menselijk lichaam gebruikt om het algehele welzijn van de huid te verbeteren.

Dankzij de bioactieve mineralen in het weefsel, absorbeert Emana® de warmte van het menselijk lichaam en geeft het terug aan de huid in de vorm van verre infraroodstralen (FIR), waardoor de microcirculatie van het bloed in de huid wordt gestimuleerd.

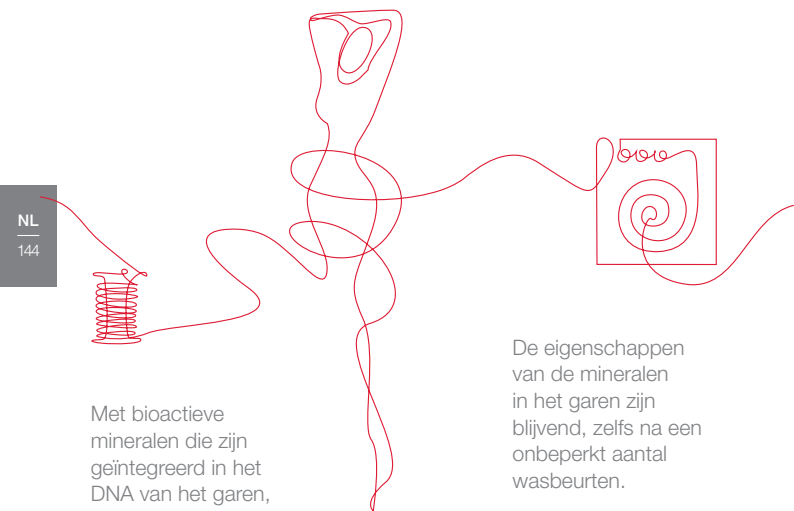
Het resultaat is een unieke formule die de elasticiteit van de huid verbetert en cellulitis vermindert * waardoor de huid zacht aanvoelt en comfort en welzijn wordt gegarandeerd.

Emana® is een gepatenteerde technologie, wetenschappelijk getest volgens erkende internationale protocollen, uitgevoerd door onafhankelijke laboratoria, waarbij meer dan 90 vrouwen de voordelen hebben getoetst. De eigenschappen van het Emana® garen zijn blijvend: wassen verandert niets aan de effectiviteit.

- **Vermindert sinaasappelhuid***
- **Verbeterd de stevigheid en zachtheid van de huid**
- **Maximaal comfort en welbehagen**
- **Verhoogt de elasticiteit van de huid**

*Om deze cosmetische effecten te verkrijgen, moet een kledingstuk gemaakt met EMANA® gedurende 30 opeenvolgende dagen minstens 6 uur per dag worden gedragen..

Emana® Is niet getest op zwangere vrouwen.



Met bioactieve mineralen die zijn geïntegreerd in het DNA van het garen, absorbeert Emana® de warmte van het menselijk lichaam en geeft het terug aan de huid in de vorm van infraroodstralen.

De eigenschappen van de mineralen in het garen zijn blijvend, zelfs na een onbeperkt aantal wasbeurten.

COMPRESSIE T-SHIRT

Farmamed heeft dit kledingstuk ontworpen om comfort, hygiëne en functionaliteit te bieden aan de vrouw die het draagt, niet alleen bij dagelijkse bezigheden, maar ook tijdens sportieve activiteit.

Dit T-shirt is ontworpen voor extreem veelzijdig gebruik en kan worden gebruikt als ondergoed tijdens rust of onder dagelijkse kleding, maar ook als bovenkledingstuk tijdens vrijetijdsbesteding of onder het jasje bij meer formele gelegenheden. Uitermate comfortabel, het beperkt niet in de bewegingen en kan de hele dag worden gedragen.

Het gebied van de rug en oksels is ontworpen met een bijzonder lichte structuur ter begunstiging van het ademend vermogen, terwijl de schouderbladen en het wervel gedeelte licht worden ondersteund door een geribbelde structuur die de beweging volgt.

De speciale Emana®-vezel maakt gebruik van FIR-technologie en stimuleert de microcirculatie van de huid, wat resulteert in het algemene welzijn van de mens, het verbetert de elasticiteit van de huid en maakt de huid zachter. Dit alles zonder enige chemische deeltjes vrij te geven. De eigenschappen van het Emana® garen zijn blijvend: wassen verandert niets aan de effectiviteit. Het kledingstuk wordt voltooid met de speciale Polygiene® antibacteriële behandeling, die de vorming van geurtjes en bacteriële verspreiding helpt tegengaan en zo de hygiëne verder garandeert.

- Zachte en aansluitende pasvorm
- Ecodytech: comfort, lichtheid en transpiratie
- Naadloze technologie: comfort gedurende de hele dag
- Behandeling met Polygiene® Biostatic Stays Fresh en Odour Crunch-technologie: geen geurtjes
- Tessuto Emana®: verbetert de stevigheid en zachtheid van de huid
- Sneldrogend

Gebruiksaanwijzingen

Dit kledingstuk is ontworpen om zich vanaf het eerste gebruik perfect aan te passen aan de vorm van het lichaam. Als u het voor de eerste keer draagt, rekt u de stof indien nodig lichtjes uit met uw handen. Wasbaar op max 30 ° C zonder gebruik van wasverzachters. Niet centrifugeren en niet in de droger stoppen. Geen bleek gebruiken. Niet strijken.



Droogt snel



Het is niet nodig om het op hoge temperaturen te wassen



Geen agressieve wasmiddelen gebruiken



Niet strijken



Duurzame, resistente kleuren

Contra indicaties

Emana® is niet getest op zwangere vrouwen.

92% polyamide, 8% elastaan

Verkrijgbaar in de maten:



Verkrijgbaar in de kleuren:



emana®



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**



Technische kenmerken



COLTRUI

Farmamed heeft dit kledingstuk ontworpen om comfort, hygiëne en functionaliteit te bieden aan de vrouw die het draagt, niet alleen bij dagelijkse bezigheden, maar ook tijdens sportieve activiteit.

Deze coltrui is ontworpen voor extreem veelzijdig gebruik en kan zowel overdag als 's nachts als ondergoed worden gebruikt, of als bovenkledingstuk tijdens vrijetijdsbesteding of onder het jasje bij meer formele gelegenheden. Uitermate comfortabel, het beperkt niet in de bewegingen en kan gedurende de hele dag worden gedragen.

Perfect voor degenen die voor lange periodes in contact met de rugleuning van kantoor- of autostoelen zitten, de nier-, lenden- en oksels zijn speciaal ontworpen met een bijzonder ademende en lichte structuur. Het gebied van de rug en oksels is ontworpen met een speciale structuur ter begunstiging van de transpiratie, terwijl de schouders en de nek (zeer delicaat voor vrouwen) licht worden ondersteund door een geribbelde textuur die de beweging volgt.

De speciale Emana®-vezel maakt gebruik van FIR-technologie en stimuleert de microcirculatie van de huid, wat resulteert in het algemene welzijn van de mens, het verbetert de elasticiteit van de huid en maakt de huid zachter. Dit alles zonder enige chemische deeltjes vrij te geven.

Het kledingstuk wordt voltooid met de speciale Polygiene® antibacteriële behandeling, die de vorming van geurtjes en bacteriële verspreiding helpt tegengaan en zo de hygiëne verder garandeert.

- Zachte en aansluitende pasvorm
- Ecodytech: comfort, lichtheid en transpiratie
- Naadloze technologie: comfort gedurende de hele dag
- Behandeling met Polygiene® Biostatic Stays Fresh en Odour Crunch-technologie: geen geurtjes
- Tessuto Emana®: verbetert de stevigheid en zachtheid van de huid
- Snel drogend

Gebruiksaanwijzingen

Dit kledingstuk is ontworpen om zich vanaf het eerste gebruik perfect aan te passen aan de vorm van het lichaam. Als u het voor de eerste keer draagt, rekt u de stof indien nodig lichtjes uit met uw handen. Wasbaar op max 30 ° C zonder gebruik van wasverzachters. Niet centrifugeren en niet in de droger stoppen. Geen bleek gebruiken. Niet strijken.



Droogt snel



Het is niet nodig om het op hoge temperaturen te wassen



Geen agressieve wasmiddelen gebruiken



Niet strijken



Duurzame, resistente kleuren

Contra indicaties

Emana® is niet getest op zwangere vrouwen.

92% polyamide, 8% elastaan

Verkrijgbaar in de maten:



Verkrijgbaar in de kleuren:



emana®



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**



Testato per sostanze nocive.
www.oeko-tex.com/standard100

Technische kenmerken



MODELLERENDE LEGGINGS

Een kledingstuk dat hygiëne, mode en functionaliteit combineert, geschikt voor vrouwen die lange tijd op de been zijn en die belang hechten aan comfort, zonder in te leveren op esthetiek.

De legging met het speciale Emanas®-garen maakt gebruik van FIR-technologie en de natuurlijke lichaamswarmte om de microcirculatie van het bloed te stimuleren, wat resulteert in het algemene welzijn van de mens. Het draagt ook bij aan het verbeteren van de stevigheid en het uiterlijk van de huid, door cellulitis * te verminderen. Deze werking wordt versterkt door de lichte druk uitvoerende structuur die de aders ondersteunt en zwelling van de benen beperkt, waardoor u weer het gevoel van welzijn aan het einde van de dag heeft.

De hoge rand om de taille, ondersteunt en corrigeert de buik zonder deze af te snijden. De lichtere structuur op de onderrug zorgt voor een perfecte transpiratie, terwijl de geribbelde structuur die langs het been loopt helpt om het silhouet te stroomlijnen en volgt de bil voor een zacht, volledig natuurlijk modellerend effect.

Het kledingstuk wordt voltooid met de speciale Polygiene® antibacteriële behandeling, die de vorming van geurtjes en bacteriële verspreiding helpt tegengaan en zo de hygiëne verder garandeert.

Comfortabel en praktisch, het kan worden gebruikt tijdens dagelijkse activiteiten, maar het kan ook worden gebruikt als ondergoed om 's nachts te dragen in bed.

- Praktisch en comfortabel
- Het ondersteunt en corrigeert de buik zonder deze af te knellen
- Ecodrytech: comfort, lichtheid en transpiratie
- Naadloze technologie: comfort gedurende de hele dag
- Behandeling met Polygiene® Biostatic Stays Fresh en Odour Crunch-technologie: geen geurtjes
- Emanas®-stof: verbetert het uiterlijk van de huid en vermindert cellulitis
- Helpt de oppervlakkige microcirculatie te stimuleren
- Snel drogend

*Om deze cosmetische effecten te verkrijgen, moet een kledingstuk gemaakt met EMANAS® gedurende 30 opeenvolgende dagen minstens 6 uur per dag worden gedragen.

Gebruiksaanwijzingen

Dit kledingstuk is ontworpen om zich vanaf het eerste gebruik perfect aan te passen aan de vorm van het lichaam. Als u het voor de eerste keer draagt, rekt u de stof indien nodig lichtjes uit met uw handen. Wasbaar op max 30 ° C zonder gebruik van wasverzachters. Niet centrifugeren en niet in de droger stoppen. Geen bleek gebruiken. Niet strijken.



Droogt snel



Niet strijken



Het is niet nodig om het op hoge temperaturen te wassen



Duurzame, resistente kleuren



Geen agressieve wasmiddelen gebruiken

Contra indicaties

Emanas® is niet getest op zwangere vrouwen.

90% polyamide, 10% elastaan

Verkrijgbaar in de maten:



Verkrijgbaar in de kleuren:



emana®



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**



Technische kenmerken



Corrigeert de buik



Maximale bewegingsvrijheid



Meer transpiratie



Modellerend effect

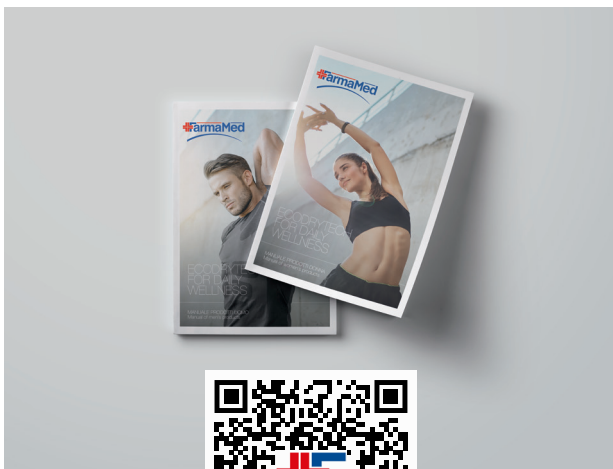


Stroomlijnt het silhouet

INDEX

SVENSKA

Made in Italy	162
Med Ecodrytech-teknik.....	164
Farmamed för miljön.....	166
Seamless technology.....	168
Polygiene®	170
Emana®	172
Hållningskorrigerande t-shirt	174
Polotröja.....	178
Formande leggings.....	182



Upptäck det kompletta
utbudet av produkter och
manualer översatta till
andra språk





DESIGN OCH TEKNIK MADE IN ITALY FÖR DITT DAGLIGA VÄLBEFINNANDE

FARMAMED erbjuder en linje multifunktionella plagg **100 % Made in Italy** som är utformade för **vardagligt bruk**: hemma, på jobbet, men också under amatöriddrottande.

Linjen består av diversifierade artiklar. Var och en av dessa är utformad för att möta specifika behov och kännetecknas av fibrer och strukturer som utformar deras funktionalitet. Specialgarn, som är resultatet av viktig teknisk forskning, och linjer som följer människokroppens anatomi säkerställer att varje plagg samarbetar i synergi med kroppen och dess rörelser, vilket gör att den som bär plagget kan dra maximal nytta när det gäller prestanda och komfort. Förutom plagg som har typiska egenskaper för underkläder finns det även andra plagg som tack vare sina egenskaper, omsorg om detaljer och design är extremt mångsidiga och även kan bäras som vanliga klädesplagg.

Hela tillverkningsprocessen genomförs i Italien. Plaggen som skapas är helt MADE IN ITALY och är tillverkade med innovativa och högkvalitativa garn och råvaror.

För de olika bearbetningsfaserna samarbetar vi med företag och laboratorier med vilka vi upprätthåller solida partnerskap som återspeglas i effektivitet, kvalitet och snabb respons.



MED ECODRYTECH-TEKNIK

Alla plagg från Farmamed är baserade på ECODRYTECH-teknik och består av en exklusiv kombination av garn med unika tekniska egenskaper som garanterar hög komfort och välbefinnande för användaren.

ECODRYTECH-tekniken gör att du kan driva ut fukten som kroppen producerar genom att transportera den utåt. På detta sätt främjas transpirationen och känslan av fukt på huden minskas. Dessa plagg är extremt mjuka och lätta, även tack vare frånvaron av irriterande sömmar. De fungerar som en andra hud och kan bäras hela dagen, under alla aktiviteter, även sport, utan att orsaka någon form av obehag.



FARMAMED FÖR MILJÖN

Våra produkter är miljövänliga

FARMAMED bryr sig om att skydda miljön och av denna anledning lägger företaget största vikt vid valet av råvaror, för att producera sin linje med största respekt för miljön.

Våra produkter är OEKO-TEX-certifierade, d.v.s. de anses vara miljövänliga och dessutom är de fria från giftiga ämnen och därför säkra vid hudkontakt.

Fiberproduktionen minskar föroreningarna till ett minimum. Under hela produktionscykeln används endast en liten mängd vatten, i motsats till t.ex. bomull som behöver upp till 11 liter för att producera 1 kg tyg.

Låga temperaturer används för att minska elförbrukningen, vilket resulterar i besparingar på upp till 45 %.

Inga bekämpningsmedel eller giftiga färgämnen används för att tillverka plaggen.

Produkterna tvättas med lite vatten och mycket lite tvättmedel, de torkar snabbt och behöver inte strykas.

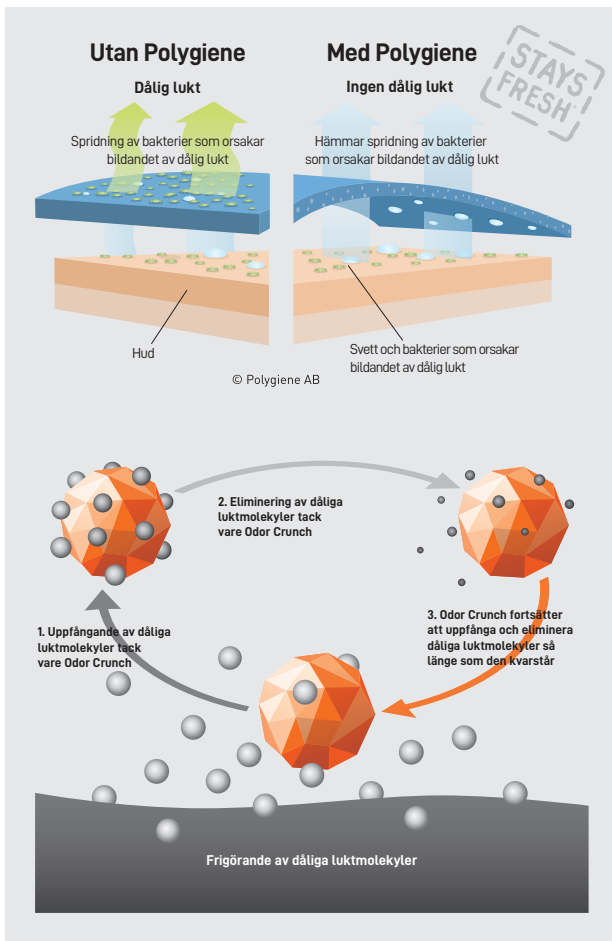


SEAMLESS TECHNOLOGY

För sin linje med funktionella plagg har FARMAMED valt seamless-teknik som kännetecknas av en minimering av sömmarna. Resultatet är ett mycket bekvämt plagg som anpassar sig perfekt till kroppen.

Denna teknik gör det även möjligt att placera fibrerna i enlighet med den specifika tekniska egenskapen, genom att kombinera dem vid behov för att betona deras funktionalitet. Inte bara det: Plagget blir en duk på vilken man kan rita strukturerna för att kartlägga de områden som mest behöver skydd, stöd, transpiration eller elasticitet.

Seamless-tekniken är miljövänlig eftersom minskningen av sömmar leder till minskade slutbehandlingskostnader och därmed lägre energikostnader.



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**

Hygien, avsaknad av dålig lukt och miljöskydd

Varje plagg i linjen från FARMAMED är garanterat luktfritt och utsätts för en speciell Polygiene®-behandling.

Svett, värme och fukt är den idealiska miljön för spridning av bakterier. Polygiene®-behandlingen förhindrar att bakterierna som orsakar dålig lukt förökar sig. Resultatet? Plaggen kan bäras längre, vilket minskar förbrukningen av vatten, energi och tvättmedel som är förknippad med tvätten, och på så sätt minskas miljöpåverkan avsevärt och plaggets livslängd ökar.

Men det är inte allt! Behandlingen förhindrar inte bara bildandet av obehagliga lukter från insidan utan skyddar även plaggen från dålig lukt från omgivande miljöer, såsom matos och cigaretttrök, som tenderar att hålla sig fast vid fibrerna som oundvikligen absorberar dem.

Varaktigt: behandlingen fortsätter och varar under hela plaggets livscykel.

Effektiv: mot dålig lukt som kommer från utsidan eller genereras av kroppen.

Ekologisk: produkter som behandlats med Polygiene® kan bäras längre innan de tvättas, och vid tvätt kan detta göras vid låga temperaturer.

emana®

Tekniken i välbefinnandets tjänst

Emana® är ett intelligent polyamidbaserat garn med en teknik med infraröda långvågor som kallas FIR och som använder värmen från människokroppen för att öka hudens allmänna välbefinnande.

Tack vare de bioaktiva mineralerna i tyget absorberar Emana® värmen från människokroppen och återför den till huden i form av infraröda långvågor (FIR), vilket stimulerar blodmikrocirkulationen i huden.

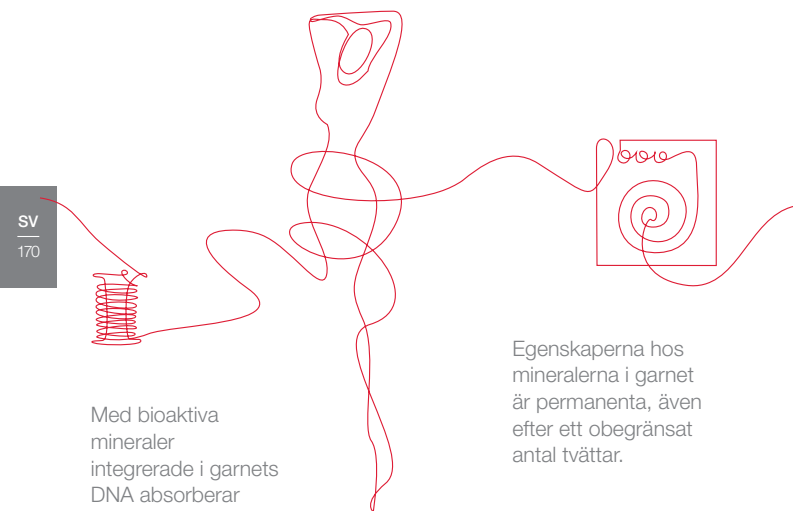
Resultatet är en unik formel som förbättrar hudens elasticitet och minskar hudfläckar*, genom att göra huden mjuk, och garanterar komfort och välbefinnande.

Emana® är en patenterad teknik som är vetenskapligt testad via erkända internationella protokoll, utförda av oberoende laboratorier, under vilka över 90 kvinnor har verifierat fördelarna. Emana®-garnets egenskaper är permanenta: tvätt förändrar inte dess effektivitet.

- **Reducerar problem med celluliter***
- **Förbättrar hudens spänst och mjukhet**
- **Maximal komfort och välbefinnande**
- **Ökar hudens elasticitet**

*För att erhålla dessa kosmetiska effekter måste ett plagg tillverkat med EMANA® bäras minst 6 timmar om dagen i 30 på varandra följande dagar.

Emana® har inte testats på gravida kvinnor.



Med bioaktiva mineraler integrerade i garnets DNA absorberar Emana® värmen från människokroppen och återför den till huden i form av infraröda långvågor.

Egenskaperna hos mineralerna i garnet är permanenta, även efter ett obegränsat antal tvättar.

HÅLLNINGSKORRIGERANDE T-SHIRT

Farmamed har studerat detta plagg för att ge komfort, hygien och funktionalitet till den kvinna som bär det, inte bara vid vardagsaktiviteter utan även vid idrottsliga tillfällen.

T-shirten är utformad för en extremt mångsidig användning och kan till exempel användas som ett underklädesplagg under vila eller under dina vardagskläder, som externt plagg på fritiden eller som underjacka vid mer formella tillfällen. Den är extremt bekväm, begränsar inte dina rörelser och kan användas hela dagen.

Områdena på ryggen och under armarna är utformade med en särskilt lätt struktur för att gynna transpirationen, medan skulderbladen och nacken stöds något av en ribbad struktur som åtföljer rörelserna.

Den speciella Emana®-fibern använder FIR-teknik och stimulerar hudens mikrocirkulation, vilket resulterar i ett allmänt välbefinnande, förbättrad hudelasticitet och mjukare hud. Allt detta utan att någon kemisk komponent släpps ut. Emana®-garnets egenskaper är permanenta: tvätt förändrar inte dess effektivitet. Plagget kompletteras med den speciella antibakteriella Polygiene®-behandlingen, som bidrar till att motverka bildandet av dålig lukt och spridningen av bakterier, vilket ytterligare garanterar hygien.

- Mjuk och omslutande passform
- Ecodytech: välbefinnande, lätthet och transpiration
- Seamless-teknik: komfort för hela dagen
- Behandlad med Polygiene® Biostatic Stays Fresh- och Odor Crunch-teknik: avsaknad av dålig lukt
- Emana®-tyg: förbättrar hudens spänst och mjukhet
- Snabb torkning

Användarinstruktioner

Detta plagg är utformat för att anpassa sig perfekt till kroppens form redan vid den första användningen. Den första gången kan du, vid behov, spänna ut tyget något med händerna. Kan tvättas i max 30°C utan mjukgöringsmedel. Får inte centrifugeras eller torktumlas. Får ej blekas. Får ej strykas.



Torkar snabbt



Stryks ej



Behöver inte tvättas vid höga temperaturer



Lång livslängd, resistent färger



Inga aggressiva tvålar

Kontraindikationer

Emana® har inte testats på gravida kvinnor.

92% polyamid, 8% elastan

Finns i storlekarna:



Finns i färgerna:



emana®



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**



Tekniska egenskaper



Stöd för
skulderbladen



Större
transpiration



Formande
ribbat material



Stöd för
skulderbladen



Maximal
rörelsefrihet



Större
transpiration

POLOTRÖJA

Farmamed har studerat detta plagg för att ge komfort, hygien och funktionalitet till den kvinna som bär det, inte bara vid vardagsaktiviteter utan även vid idrottsliga tillfällen.

Polotröjan är utformad för en extremt mångsidig användning och kan till exempel användas som ett underklädesplagg både på dagen och på natten, eller som externt plagg på fritiden eller underjacka vid mer formella tillfällen. Den är extremt bekväm, begränsar inte dina rörelser och kan användas under hela dagen.

Perfekt för personer som tillbringar många timmar sittande i kontakt med ryggstöd på kontorstolar eller på bilsäten eftersom områdena vid njurar, ländrygg och under armarna är utformade med en särskilt transpirerande och lätt struktur. Områdena på ryggen och under armarna är utformade med en särskild struktur för att gynna transpirationen, medan axlarna och nacken (mycket delikat hos kvinnor) stöds något av en ribbad struktur som åtföljer rörelserna.

Den speciella Emana®-fibern använder FIR-teknik och stimulerar hudens mikrocirkulation, vilket resulterar i ett allmänt välbefinnande, förbättrad hudelasticitet och mjukare hud. Allt detta utan att någon kemisk komponent släpps ut.

Plagget kompletteras med den speciella antibakteriella Polygiene®-behandlingen, som bidrar till att motverka bildandet av dålig lukt och spridningen av bakterier, vilket ytterligare garanterar hygien.

- Mjuk och omslutande passform
- Ecodrytech: välbefinnande, lätthet och transpiration
- Seamless-teknik: komfort för hela dagen
- Behandlad med Polygiene® Biostatic Stays Fresh- och Odor Crunch-teknik: avsaknad av dålig lukt
- Emana®-tyg: förbättrar hudens spänst och mjukhet
- Snabb torkning

Användarinstruktioner

Detta plagg är utformat för att anpassa sig perfekt till kroppens form redan vid den första användningen. Den första gången kan du, vid behov, spänna ut tyget något med händerna. Kan tvättas i max 30°C utan mjukgöringsmedel. Får inte centrifugeras eller torktumlas. Får ej blekas. Får ej strykas.



Torkar snabbt



Stryks ej



Behöver inte tvättas vid höga temperaturer



Lång livslängd, resistent färger



Inga aggressiva tvålar

Kontraindikationer

Emana® har inte testats på gravida kvinnor.

92% polyamid, 8% elastan

Finns i storlekarna:



Finns i färgerna:



emana®



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**



Tekniska egenskaper



Stöd för
skulderbladen



Större
transpiration



Formande
ribbat material



Stöd för
skulderbladen



Maximal
rörelsefrihet



Större
transpiration

FORMANDE LEGGINGS

Ett plagg som kombinerar hygien, mode och funktionalitet, lämpligt för kvinnor som står upp i många timmar och som föredrar komfort utan att behöva ge upp estetiken.

Leggings med det speciella Emana®-garnet använder FIR-teknik och naturlig kroppsvärme för att stimulera blodmikrocirkulationen, vilket resulterar i ett allmänt välbefinnande. De bidrar dessutom till att förbättra hudens spänst och utseende, genom att reducera dess brister*. Denna verkan betonas av den lätt inhållande strukturen som stöder blodådrorna och undviker svullnad i benen samt återställer känslan av välbefinnande i slutet av dagen.

Den höga kanten som klär midjan stöder och formar buken utan att begränsa den. Den lättare strukturen på ländryggen möjliggör perfekt transpiration, medan den ribbade strukturen som löper längs benet bidrar till att göra silhuetten slankare genom att följa skinkan i en mjuk, helt naturlig formande effekt.

Plagget kompletteras med den speciella antibakteriella Polygiene®-behandlingen, som bidrar till att motverka bildandet av dålig lukt och spridningen av bakterier, vilket ytterligare garanterar hygien. Det är bekvämt och praktiskt och kan användas både under vardagsaktiviteterna och som underkläder för vila under natten.

- Praktisk och bekväm
- Stöder och formar buken utan att begränsa den
- Ecodrytech: välbefinnande, lätthet och transpiration
- Seamless-teknik: komfort för hela dagen
- Behandlad med Polygiene® Biostatic Stays Fresh- och Odor Crunch-teknik: avsaknad av dålig lukt
- Emana®-tyg: förbättrar hudens utseende och minskar dess brister
- Bidrar till att stimulera den yttliga mikrocirkulationen
- Snabb torkning

*För att erhålla dessa kosmetiska effekter måste ett plagg tillverkat med EMANA® bäras minst 6 timmar om dagen i 30 på varandra följande dagar.

Användarinstruktioner

Detta plagg är utformat för att anpassa sig perfekt till kroppens form redan vid den första användningen. Den första gången kan du, vid behov, spänna ut tyget något med händerna. Kan tvättas i max 30°C utan mjukgöringsmedel. Får inte centrifugeras eller torktumlas. Får ej blekas. Får ej strykas.



Torkar snabbt



Stryks ej



Behöver inte tvättas vid höga temperaturer



Lång livslängd, resistent färger



Inga aggressiva tvålar

Kontraindikationer

Emana® har inte testats på gravida kvinnor.

90% polyamid, 10% elasthan

Finns i storlekarna:



Finns i färgerna:



emana®



NOW WITH
**ODOR
CRUNCH®**



Tekniska egenskaper



Formar buken



Maximal rörelsefrihet



Större transpiration



Formande effekt



Gör silhuetten slankare

Scopri la gamma
completa di prodotti e
i manuali tradotti in
altre lingue

Discover our full
range of products
and manuals in
different languages

Descubre la gama
completa de productos
y los manuales
traducidos en otras
lenguas



Découvrez la gamme
complète de produits
et les catalogues en
langues étrangères

Entdecken Sie die gesamte
Produktpalette und die in
andere Sprachen übersetzten
Handbücher.

Upptäck det kompletta
utbudet av produkter och
manualer översatta till
andra språk

Ontdek het volledige
assortiment producten en
handleidingen die in andere
talen zijn vertaald



FARMAMED S.R.L.
Via Cisa, 2 - 46034
Cerese di Borgo Virgilio
Mantova - ITALY
www.farmamed.it